

Winterzauber

Bitte informieren Sie sich tagesaktuell über die Öffnungszeiten und Zugangsmodalitäten.
Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Vorweihnachtszeit. Ihre Rheinische Post

Nikolaus und Engel sorgen für Weihnachtsstimmung

Der Weihnachtsmarkt in Hilden musste wegen der Corona-Pandemie abgesagt werden. Ganz verzichten müssen die Hildener aber nicht auf weihnachtliche Atmosphäre.

VON THERESA DEMSKI

Kurzfristig musste die Stadt Hilden ihren Weihnachtsmarkt absagen – weil die Ausrichtung mit steigenden Inzidenzzahlen nicht mehr möglich schien. Weihnachtliche Vorfreude soll es trotzdem geben.

Genau 100 Weihnachtssterne leuchten bereits in der Innenstadt in Hilden. Eigentlich sollten die Winterlichter den großen und beliebten Weihnachtsmarkt flankieren, den das Stadtmarketing ausrichtet. Aber eine Woche vor dem Stadtschuss beschlossen Stadtmarketing, heimische Vereine und Stadt dann doch die Absage. Viele beteiligte Gruppen hätten kein gutes Gefühl gehabt, trotz steigender Inzidenzzahlen beim Weihnachtsmarkt dazu zu sein, hieß es beim Stadtmarketing. 2G-Kontrollen wären durch die Lage



So schön leuchten die Sterne in der Hildener Innenstadt.

FOTO: STADTMARKETING HILDEN

vor den Geschäften in der Innenstadt nicht möglich gewesen. Also entschieden sich die Verantwortlichen für die Absage – die auch für das verkaufsoffene Wochenende gilt.

Die Sterne leuchten trotzdem – und gleiches gilt für die Kreuze der beiden Innenstadtkirchen über der Innenstadt. In

rund 60 Meter Höhe leuchten rechtzeitig zum ersten Advent die Hoffnungssymbole auf den Kirchturmspitzen.

Währenddessen soll das Winterdorf weiterhin stattfinden. „Wir wünschen uns trotz allem weihnachtliche Vorfreude bei uns in Hilden“, sagt Claudia Didszoleit vom

Stadtmarketing. Und so werden Nikolaus und Knecht Ruprecht trotz der Marktabsage am 4. Dezember durch die Innenstadt spazieren: Ab 10.30 Uhr verteilen die beiden dann Weckmänner an kleine und größere Besucher in Hilden. Zwei Wochen später übernehmen den vorweihnachtlichen

Einsatz dann die Engel: Sie sind am 18. Dezember in der Innenstadt zu Gast, flanieren auf der Einkaufsmeile und verteilen kleine Überraschungen an die Kinder.

Übrigens sind die Hildener und ihre Gäste auch in diesem Jahr in den Weihnachtswald eingeladen.

<p>Große Weihnachtsaktion bis zum 30.12.2021 auf alle Apple-Computer 5% Rabatt</p> 	<p>GUHL TECHNOLOGIES Gerresheimerstr. 188 40721 Hilden Tel: 02103-9416865 Web: guhl-tech.de</p>	<p>Nie wieder Datenverlust mit den leistungsstarken NAS-Systemen von Synology</p> 
<p>Reparatur für alle Apple Geräte</p> 	<p>iPhone Akkutausch mit Terminabsprache ohne Wartezeit</p>  <p>ab 39 €</p>	<p>Mehr Power für Ihr Internet mit den neuen Produkten von AVM</p> 
<p>Weihnachtsspecial, beim Kauf von min. 2 Kooduu Lampen erhalten Sie 15% Rabatt. Entdecken Sie Kooduu in unserem Store</p>  <p>kooduu</p> 		

Impressum

Verlag: Rheinische Post Verlagsgesellschaft mbH Pressehaus, Zülpicher Straße 10, 40196 Düsseldorf

Geschäftsführer: Johannes Werle, Hans Peter Bork, Matthias Körner (Anzeigen)

Redaktion: Rheinland Presse Service GmbH, Zülpicher Straße 10, 40196 Düsseldorf, José Macias (verantwortlich), Jörg Mehl, Christian Lingen, Patrick Jansen

Kontakt: 0211 528018-0, redaktion@rheinland-presse.de

Anzeigen: Regionale Märkte/ Region Düsseldorf: Nadine Saia, 02103 9591-27, nadine.saia@rheinische-post.de. Nina Strauch, 02103 9591-33, nina.strauch@rheinische-post.de

Druck: Rheinisch-Bergische Druckerei GmbH, Zülpicher Straße 10, 40196 Düsseldorf

Stromsparender Weihnachtsglanz

Wer das ganze Jahr über auf seinen ökologischen Fußabdruck achtet, könnte im Advent in eine moralische Zwickmühle geraten: Muss man wegen Energieverschwendung auf die Lichterketten verzichten? Wir geben einige hilfreiche Tipps.

VON CHRISTOPH JÄNSCH

Möglichst wenig Strom zu verbrauchen und trotzdem das Haus weihnachtlich zu beleuchten – das muss kein Widerspruch sein. Lichterketten mit LEDs verbrauchen nämlich gar nicht mehr so viel Energie wie die alten Dekorationen mit Glühlampen.

Tobias Schleicher vom Öko-Institut rät aber, qualitativ hochwertige LED-Lichterketten im Fachmarkt zu kaufen. „Denn das macht einen Riesenunterschied“, sagt er mit Blick auf die Verschwendung von Produktionsressourcen. Gute Modelle können jahrzehntelang halten, weil sie oft nur wenige Wochen im Jahr im Einsatz sind. Billige Produkte hingegen gehen tendenziell schnell kaputt und lassen den Berg an Elektroschrott anwachsen, so Schleicher.

Gute Qualität erkennt man nicht zwangsläufig am höheren Preis. Die Hersteller geben auf den Verpackungen Richtwerte zur Lebensdauer der Lichterketten an: Geeignete Modelle sollten mindestens 20.000 Stunden leuchten können. Ket-

ten mit geringer Leuchtkraft sollten sogar 30.000 Stunden schaffen, sagt Energieexperte Schleicher.

Wie stromsparend die LEDs letztlich sind, kann man ebenfalls auf der Verpackung oder an einem Schild am Verkaufsregal sehen. Das EU-Energielabel bewertet mit roten bis grünen Balken und einer Klasseinteilung die Energieeffizienz.

Gut zu wissen: Die Kriterien sind kürzlich überarbeitet worden. Die effizientesten LEDs der bisherigen Klasse A++ sind jetzt den Klassen D bis F zugeordnet.

Trotzdem sind und bleiben die Lichterketten effizient. Schleicher rät daher sogar, alte, aber noch funktionierende Lichterketten mit Glühlampen gegen LED-Leuchten auszutauschen. Aus energetischer Sicht ergebe das Sinn.

Wer die Lämpchen zudem mit Ökostrom betreibt, kann laut dem Energieversorger Lichtblick ordentlich CO₂-Emissionen einsparen. Ein Ausstoß von 220.000 Tonnen des klimaschädigenden



Wer Strom sparen möchte, sollte seine Lichterketten im Advent möglichst nur dann einschalten, wenn er selbst zu Hause ist.

FOTO: MASCHA BRICHTA/DPA-TMN

Treibhausgases könnte vermieden werden, wenn alle Lämpchen in Deutschland mit Ökostrom betrieben würden. Das haben Berechnungen des Unternehmens ergeben, die auf einer repräsentativen Umfrage basieren.

Trotz stromsparender LED-Technologie muss man aber auch sagen: Je weniger Lichterketten überhaupt gekauft und angeschaltet werden, umso weniger Ressourcen werden verbraucht. Man sollte sich also fragen: Tut es nicht auch eine Kette weniger?

Und einschalten sollte man die Adventsdekoration am besten nur dann, wenn man selbst zu Hause ist und etwas davon hat. Vor dem Schlafengehen sollte das Lichtermeer ausgeschaltet werden.

Wenn einzelne LEDs der Kette mit der Zeit kaputtgehen, muss das Produkt deswegen nicht direkt auf den Müll wandern. Zwar ist es in aller Regel nicht möglich, einzelne Lichter zu tauschen. Im Gegensatz zu alten Lichterketten mit Glühlampen strahlen die übrigen Lichter aber wie ge-

wohnt weiter. Und nach Angaben des Öko-Instituts ist es vollkommen normal, dass eine LED-Lichterkette im Laufe der Jahre an Leuchtkraft verliert.

Sollte eine Kette irgendwann doch komplett den Geist aufgeben, gehört sie in den Elektroschrott oder wird bei einem Recyclinghof abgegeben. Im Hausmüll hat sie nichts verloren.

Im Zweifel könne die alte Lichterkette auch bei einigen Einzelhandelsketten abgegeben werden, heißt es vom Öko-Institut.





**Gemeinnütziger
BAUVEREIN HILDEN eG**

SELBSTHILFE
 SICHERHEIT SOLIDARITÄT
 DEMOKRATIE NACHHALTIGKEIT
 REGIONALITÄT EHRlichkeit PARTNERSCHAFTLICHKEIT
 VERLÄSSLICHKEIT SUBSIDIARITÄT FAIRNESS
 SOZIALE GLAUBWÜRDIGKEIT
 UNABHÄNGIGKEIT MITGLIEDER-
 VERANTWORTUNG FÖRDERUNG

Am Strauch 39 • 40723 Hilden • Telefon (02103) 29 95 10
www.bauverein-hilden.de

Hilden wird zum Winterdorf

Glühweinduft und kleine Überraschungen stehen bis zum 23. Dezember am Alten Markt auf dem Programm.

VON THERESA DEMSKI

Keinen einzigen Tag im Advent sollen die Hildener auf vorweihnachtliche Stimmung verzichten müssen: Deswegen lädt das Stadtmarketing zum 15. Mal in das Hildener Winterdorf ein. Seit dem 22. November bis zum 23. Dezember sind große und kleine Besucher zum Entdecken und Genießen an rund zehn Ständen am Alten Markt willkommen. Weihnachtsschmuck und Stricksachen, Adventskränze, Gestecke und Geschenkkästen wollen entdeckt werden. Glühwein, Backfisch, Reibekuchen, Crepes, Waffeln oder Mandeln stehen auf der Speisekarte.

Dazu zaubert das Stadtmarketing vorweihnachtliche Überraschungen aus dem Hut: Eine Premiere feiert am zweiten, dritten und vierten Adventswochenende jeweils von freitags bis sonntags das Schwarz-Weiß-Open-Air-Kino auf dem Alten Markt. Nach Einbruch der Dunkelheit zeigt das Stadtmarketing Film-Klassiker. „Die Idee hatte ich schon lange“, erzählte Geschäftsführer Volker Hillebrand bei der Vorstellung des neuen Konzepts. Es sei aber gar nicht so einfach gewesen, die nötigen Film-Lizenzen zu bekommen. VHS-Leiter Martin Kurth sprang schließlich ein. „Ich hoffe, dass das Open-Air-Kino funktioniert“, befand Hillebrand. Um den kommerziellen Kinos keine Konkurrenz zu machen, stehen ausschließlich Schwarz-Weiß-Filme auf dem Spielplan. Im Vorprogramm laufen die beliebten Filme von

Stan Laurel und Oliver Hardy. Im Hauptprogramm zeigt der Veranstalter dann Filme wie „Adel verpflichtet“, „Das Haus in Montevideo“ mit Heinz Rühmann und Ruth Leuwerik in den Hauptrollen oder die legendäre „Feuerzangenbowle“, ebenfalls mit Heinz Rühmann in der Hauptrolle. Der Eintritt zum Open-Air-Kino ist frei.

Der Nikolaus und Knecht Ruprecht sind am 4. Dezember zu Gast im Winterdorf. Um die Mittagszeit machen sich die beiden auf den Weg durch die Innenstadt, bereits um 10.30 Uhr machen sie Station auf dem Alten Markt. Kleine und große Gäste, die sich dann ein Foto mit dem Gast vom Nordpol wünschen, sind willkommen. An die Kinder werden kleine Überraschungen verteilt. Kleine Geschenke haben auch die Engelchen im Gepäck, die am 18. Dezember im Winterdorf unterwegs sind. Ab 10.30 Uhr überreichen sie den Besuchern in der Innenstadt kleine Überraschungen und stimmen sie frohen Mutes auf die Weihnachtstage ein.

Auch das Jazzorchester Muckefuck lässt sich seinen Besuch am Alten Markt nicht nehmen: Am Samstag, 18. Dezember, bringen die Musiker von 13 bis 17 Uhr Christmas-Jazz ins Winterdorf. Das Jazzorchester aus Neuss ist ein gern gesehener Gast in Hilden und lässt den Jazz der 1920er- und 30er-Jahre aufleben. In den zwanzig Jahren ihres Bestehens hat sich die Band mit ihrer Art, den Dixieland, Swing und New Orleans-Jazz zu interpretieren, vom Geheimtipp zur Jazzcombo mit Engagements



Mit dem Winterdorf sollen in diesem Jahr Geselligkeit und vorweihnachtliches Staunen in die Innenstadt zurückkehren. FOTO: STADT HILDEN

im gesamten Bundesgebiet entwickelt. Ob mobil, mitten im Publikum oder auf den Brettern die die Welt bedeuten: Sie bringen Begeisterung mit und stecken an – erst recht in der Vorweihnachtszeit.

Für den weihnachtlichen Rahmen hat das Stadtmarketing übrigens schon weit im Vorhinein gesorgt: Wie in jedem Jahr wurden in der Fußgängerzone rund 100 Weihnachtsbäume aufgestellt. Damit die Bäume während der Adventszeit in weihnachtlichem Glanz präsentiert werden können, setzte das Stadtmarketing auf Unterstützung.

Jeder, der etwas Gutes tun wollte, konnte Baumschmuck für die Tannenbäume der Hildener Weihnachtstage basteln oder auch spenden. Kindergärten und Schulen, Gruppen und Vereine konnten ihr Logo platzieren, um so am Rande des Winterdorfs und des Weihnachtsmarktes auf sich aufmerksam zu machen.

Auch Privatleute konnten Weihnachtskugeln oder Gebasteltes beisteuern und mit Namen, Spruch oder Wunsch versehen. Am Donnerstag und Freitag vor dem Startschuss des Weihnachtsmarktes waren dann vor allem die Kinder auf-

gerufen, sich beim Schmücken der Tannenbäume einzubringen. So solle die weihnachtliche Botschaft des Miteinanders mit jedem aufgehängten Baumschmuck in der Hildener Innenstadt sichtbar werden, wünschte sich das Stadtmarketing.

Nachdem das Winterdorf im vergangenen Jahr wegen der Corona-Pandemie ausgefallen war, soll nun in diesem Jahr Geselligkeit und vorweihnachtliches Staunen in die Innenstadt zurückkehren – und mit ihr eine ordentliche Portion Vorfreude auf die Weihnachtstage.

Geschenke mit Strahlkraft

Rüdiger Guhl ist mit seinem Geschäft auf der Gerresheimer Straße 188 eine erste Adresse für design- und technologieverliebte Apple-Freaks, wenn es in Hilden um den Kauf, die Installation und den Service geht. Vom Smartphone, über den Mac-PC, Lifestylwatch, iPod, Homepod bis zum Apple-TV.

Wer gerade nicht das Budget für ein nagelneues Gerät hat, sollte unbedingt nach Gebrauchtgeräten fragen, die Rüdiger Guhl selbstverständlich erst nach gründlicher Kontrolle auf die Verkaufstheke



Lampe KooDuu ist auch ein Weinkühler.

legt bringt. Mit zwei Mitarbeitern kümmert er sich gerne darum, dass bei den Kunden im Betrieb oder zu Hause alles auch verlässlich funktioniert.

Hightech wird auch in diesem Jahr wieder der Renner

unter dem Weihnachtsbaum. Wer sein Wunschprodukt jetzt schon nicht mehr bekommen kann, könnte auf einen Geschenkgutschein umswitchen oder er schaut sich bei Guhl Technologies etwas ganz Besonderes an: das innovative KooDuu-Sortiment. Das reicht vom hübschen Windlicht bis zum leuchtenden Alleskönner. Und vielleicht darf sich dann der oder die Liebste am stimmungsvollen Heiligabend über einen tragbaren Bluetooth-Lautsprecher mit integrierter Lampe und Weinkühler freuen.



WIR MÖCHTEN DANKE SAGEN
DIE TRAUBE
FEIERT IHREN
1. JAHRESTAG

JUBILÄUMS SPECIAL
10% RABATT
AUF ALLE WEINE
Nur am 26./27. November 2021

MITTELSTRASSE 84 • 40721 HILDEN • TELEFON 02103 9636911



Weihnachts- stimmung in Hilden

Hildener Weihnachtsmarkt

In der Hildener Innenstadt vom
**26. November -
28. November 2021**

Freitag 13.00 - 21.00 Uhr
Samstag 10.00 - 22.00 Uhr
Sonntag 11.00 - 20.00 Uhr

Einkaufssonntag am **28.11.21, 13-18 Uhr**

Hildener Winterdorf

Auf dem Alten Markt
**22. November -
23. Dezember 2021**

Schwarz-Weiß-Kino:

Freitag - Sonntag
am 2. + 3. + 4. Adventswochenende
auf dem Alten Markt



Samstag, 04.12.2021 Nikolaus und Knecht Ruprecht

kommen nach Hilden!



Samstag, 18.12.2021

Engel verteilen ab 10:30 Uhr kleine
Überraschungen in der Innenstadt



13:00 - 17:00 Uhr:
Jazzorchester Muckefuck
mit Christmas Jazz



www.stadtmarketing-hilden.de



Besinnliche Veranstaltungen im Advent

Zuhören oder Mitmachen: In Hilden sind Erwachsene und Kinder vor Weihnachten zu spannenden Veranstaltungen eingeladen.

VON THERESA DEMSKI

Wer auch abseits von Weihnachtsmärkten, Glühwein und gebrannten Mandeln in Weihnachtsstimmung kommen will, für den lohnt sich ein Blick in den bunten Veranstaltungskalender der Stadt Hilden. Kinder und Erwachsene sind zum Mitmachen, zum Staunen, Zuhören und Genießen eingeladen.

Zum ersten Mal bietet etwa die Stadtbücherei einen weihnachtlichen Plotter-Workshop an: Am 27. November von 10 bis 14 Uhr können kreative Köpfe die vielen Möglichkeiten des Plotters kennenlernen. Holz, Papier oder Weihnachtskugeln erhalten mit Hilfe des Plotters schmucke Schriftzüge.

Die Teilnahmegebühr beträgt 15 Euro, Anmeldungen sind in der Stadtbücherei möglich.

Ebenfalls in der Stadtbücherei sind Kinder und Familien am 10. Dezember zum weihnachtlichen Kuschelkino eingeladen. In dem rund 90-minütigen Film steht die Rettung Weihnachtsens auf dem Programm. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldungen sind in der Stadtbücherei und unter Telefon 02103/72301 möglich. Der Eintritt ist frei.

Das große Jubiläumskonzert der Musikschule Hilden fällt ebenfalls mitten in den Advent: Am 12. Dezember stehen rund 300 Beteiligte auf der Bühne in der Stadthalle – Instrumental- und Gesangsschüler mit und ohne Ensembleerfahrung – um sich als großes Orchester gemeinsam zu präsentieren. Das Konzert beginnt um 18 Uhr. Eintrittskarten kosten zehn (fünf) Euro und sind unter neanderticket.de erhältlich.

Die Chöre der Evangelischen Kirchengemeinde Hilden laden unter Leitung von Dorothea Haverkamp am 18. Dezember um 16 Uhr in die Friedenskirche zum Weihnachtssoratorium für Kinder ein. Eine gekürzte Fassung des Werks von Bach soll dann auch



Der Circus on Ice gastiert einen Tag vor Weihnachten in der Stadthalle.

FOTO: NICO HERTGEN

Kinder ab fünf Jahren zugänglich gemacht werden. Der Eintritt beträgt zehn Euro, Kinder bezahlen einen Euro. Tickets gibt es über neanderticket.de. Für Besucher ab 18 Jahren gilt die 2G-Regel. Für Erwachsene bringen die Chöre die ersten drei Teile des Werks dann am 18. Dezember um 18 Uhr zur

Aufführung – ebenfalls in der Friedenskirche. Tickets kosten 15 (sieben) Euro.

In der Stadthalle Hilden erwartet Interessierte ein abwechslungsreiches Programm: Am 7. Dezember steht ab 20 Uhr Brings auf der Bühne – Tickets gibt es ab 40,50 Euro. Am 15. Dezember sind Besu-

cher zum klassischen russischen Ballett eingeladen, das „Schwanensee“ zeigt – Beginn ist um 19.30 Uhr, Tickets gibt es ab 52,90 Euro. Einen Tag vor Weihnachten steht „Circus on Ice“ auf dem Programm in der Stadthalle Hilden – die Show beginnt um 19 Uhr, Tickets sind ab 41,90 Euro erhältlich.

EUROMASTER ist der führende europäische Spezialist für Reifen- und Werkstattservice.

INSPEKTIONSPAKET

Markenqualität ohne Markenpreise – und alle Leistungen nach Herstellervorgaben. Natürlich bleibt die Herstellergarantie erhalten.

- » Inspektion für Klein- und Kompaktwagen sowie Mittelklassefahrzeuge
- » Inkl. 12 Monaten Mobilitätsgarantie
- » Inkl. Fehlerspeicher auslesen und Intervallrückstellung
- » Inkl. bis zu 5 Litern Premium-Motoröl und Marken-ÖlfILTER

R+R Reifen und Räder GmbH & Co. KG

Partner der EUROMASTER
40721 Hilden · Auf dem Sand 41
Tel: 0 21 03/3 69 00

IHR AUTO IN DEN BESTEN HÄNDEN.



IN BESTEN HÄNDEN
euromaster.de

EUROMASTER
Reifen. Werkstatt. Service.

AUTOGLAS

Versicherungsabwicklung Tausch und Reparatur



KS Autoglas-Zentrum Hilden
Auf dem Sand 41
Tel.: 0 21 03/3 69 00

Die Vorweihnachtszeit beginnt, wenn im Radio „Last Christmas“ läuft

Es ist eine schöne Tradition: Alle Jahre wieder werden in der Adventszeit Weihnachtslieder gespielt, gesungen und gehört. Zum Fest gehören sie wie Tannenbaum und Geschenke.

VON ANGELIKA FIEDLER

An einem Song scheiden sich die Geister. Die einen hören „Last Christmas“ am liebsten schon ab Ostern in Dauerschleife, die anderen können sich musikalisch nichts Schlimmeres vorstellen. Jedenfalls gilt der Ohrwurm der britischen Pop-Band „Wham!“ von 1984 als das populärste Weihnachtslied und einer der größten Hits aller Zeiten. Kein Titel war so oft in den deutschen Charts, insgesamt 130 Mal. Als Single erhielt „Last Christmas“ 20 Platin-Auszeichnungen und wurde mehr als sechs Millionen Mal verkauft. George Michael soll den ganzen Song übrigens in nur einer halben Stunde niedergeschrieben haben.

„Rudolf, das kleine Rentier“ ist die deutsche Version von „Rudolph, the red-nosed reindeer“ und hierzulande vor allem bei Kindern beliebt. „Rudolph“ ist das berühmteste Werk von Johnny Marks, einem US-amerikanischen Komponisten, der sich auf Weihnachtslieder spezialisiert hatte. Ursprünglich erblickte das junge Rentier mit der leuchtenden Nase als Gehilfe des Weihnachtsmannes zu Weihnachten 1939 in einem Kindermalbuch das Licht der Welt. Der „singende Cowboy“ genannte Countrysänger

Gene Autry verhalf „Rudolph“ 1949 zu Weltruhm. Unvergessen auch die Version von Dean Martin...

Alle Rekorde schlägt „Bing Crosby“ mit seiner Version von „White Christmas“. Laut Guinness-Buch der Rekorde hat sich das Weihnachtslied mehr als 50 Millionen Mal verkauft und ist damit die meistverkaufte Single weltweit. Komponiert hat das Lied Irving Berlin bereits im Jahr 1940. Der Komponist konnte Noten weder lesen noch schreiben. Seine musikalischen Ideen spielte er seiner Sekretärin Helmy Kresa auf dem Piano vor, sie übertrug alles auf Notenblätter.

„Stille Nacht, Heilige Nacht“ ist nicht nur in Deutschland das bekannteste Weihnachtslied. Der Text wurde in 320 Sprachen und Dialekte übersetzt. Ursprünglich stammt er aus Österreich. Am 24. Dezember 1818 soll das Lied in Oberndorf bei Salzburg erstmals im Gottesdienst gesungen worden sein. Joseph Mohr hatte den Text als Gedicht verfasst. Er arbeitete als Hilfspriester in Oberndorf und bat den Organisten Franz Xaver Gruber darum, die Zeilen zu vertonen. 1914 sangen deutsche und britische Soldaten beim sogenannten Weihnachtsfrieden im belgischen Westflandern gemeinsam „Stille Nacht/Silent Night“. Zu dem Genre der

traditionellen Weihnachtslieder gehören auch „Leise rieselt der Schnee“ und „Süßer die Glocken nie klingen“.

Das älteste und bekannteste kirchliche Weihnachtslied dürfte „Es ist ein Ros entsprungen“ sein. Bereits in einem katholischen Gesangbuch von 1599 findet sich die Melodie dazu, gemeinsam mit zwei Strophen Text. Die Rose gilt als ein Ausdruck der Liebe, sie war ein Geschenk für das Jesuskind.

„O Tannenbaum“ ist hingegen ein Klassiker weltlicher Natur, der von der Schönheit des Nadelbaums erzählt. Der Text stammt größtenteils von dem Leipziger Lehrer Ernst Anschütz, der das Lied 1824 in einem „Musikalischen Schulbuch“ veröffentlichte. Anschütz schrieb übrigens auch die Kinderlieder wie „Alle meine Entchen“ und „Fuchs, du hast die Gans gestohlen“.

Frank Sinatra landete mit „Let It Snow, Let It Snow“ einen Volltreffer, dabei geht es in dem Song erstens gar nicht um Weihnachten und zweitens entstand er mitten im Sommer in heißen Kalifornien.

Der Brite Chris Rea hatte 1979 die Idee zu „Driving Home For Christmas“, als er mit seiner Frau kurz vor Weihnachten auf der Heimfahrt von London in Richtung Middlesbrough im Stau stand.



„Stille Nacht, Heilige Nacht“ gilt als das Lied der Lieder und darf an Weihnachten auf gar keinen Fall fehlen. Nicht nur in Gottesdiensten wird es gesungen. FOTO:DPA

GLAS MAYER • HAAN

Exklusives aus Glas

- Rahmenlose-Glaseduschen nach Ihren Maßen
- Spiegel & Spiegelwände

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

NEU: Einbauschränke nach Maß!



Bahnhofstraße 81-83 • ☎ 0 21 29/24 65 • 📍 Talstraße 50
Öffnungszeiten: nach telefonischer Vereinbarung

www.glas-mayer-haan.de



Erfahrung und Engagement

Dr. jur. Torsten Fritz

Rechtsanwalt/Fachanwalt für Erbrecht
Zertifizierter Testamentsvollstrecker (AGT)

- Testament und Vermögensnachfolge
- Erbauseinandersetzung
- Pflichtteil
- Testamentsvollstreckung
- Nachlassabwicklung

Antje Pffingsten

Rechtsanwältin/Zertifizierte Mediatorin
Fachanwältin für Familienrecht

- Vorsorgevollmacht
- Patientenverfügung
- Konfliktlösung in der Familie und bei der Lebensgestaltung im Alter

Bahnstraße 1 • 42781 Haan/Gruiten
Telefon: 0 21 04/83 37 59-0

www.fritz-fachanwaelte.de

ELEKTRO
SCHNELLE



Elektro-Installation • Planung • E-Check-Prüfungen

Wir danken unserer Kundschaft für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen frohe Weihnachten sowie ein gesundes, erfolgreiches 2022!

Inhaber: Christian Siepen
Bahnstraße 50 • 42781 Haan-Gruiten
Telefon 0 21 04 / 96 12 50 • Telefax 0 21 04 / 6 17 09
E-Mail: info@elektroschnelle-haan.de

Der kleinste Weihnachtsmarkt

Der Haaner Pyramidenmarkt hat im Advent einiges zu bieten, obwohl er alles außer groß ist.

VON CRISTINA SEGOVIA-BUENDÍA

Vorfreude ist doch bekanntlich die schönste Freude und nach dem die Pandemie im vergangenen Jahr die Weihnachtszeit trübte, strahlen in diesem Advent die Lichter in den Schaufenstern, Straßen und Märkten umso kräftiger. So zumindest ist das Gefühl auf dem Pyramidenmarkt auf dem Neuen Markt in Haan, dem kleinsten Weihnachtsmarkt NRW, der seit Mitte November und bis einschließlich 23. Dezember die langersehnte Weihnachtsstimmung in der Gartenstadt verbreitet.

Nur vier Buden braucht es, um den Rahmen für einen gemütlichen Ausflug zu zeichnen: Mit dabei sind wieder die Bergische Metzgerei Rauschmann/Valbert mit leckeren Fleischerzeugnissen aus Grutiten, Teddy's Getränkebar mit Glühwein für die großen und Kakao für die kleinen Besucher sowie das Mandel-Team von Andi Hollinderbäumer mit lauter verführerischen Süßigkeiten, kandierten Äpfeln, mit Schokolade überzogenen Früchten und gebrannter Man-



Noch bis zum 26. Dezember findet der Pyramidenmarkt in Haan statt. Er ist der kleinste Weihnachtsmarkt in NRW. FOTO: HUTCHINS

Erleben Sie mehr Freiheit und Eigenständigkeit



Speziell für Personen die angepasst sitzen müssen. Gegen Rückenschmerzen und mit Aufstehfunktion.

Wir fertigen Ihren Sessel auf Ihr Körpermaß und auf Ihre individuellen Bedürfnisse an.

Persönliche Beratung unter Telefon: 02129 - 12 87

Möbelhandel Narjes • 42781 Haan • www.narjes.de

Endlich schmerzfrei Sitzen/Liegen/Aufstehen!

Die Lösung z.B. bei:

- Adipositas
- Demenz
- Kleinwüchsigkeit
- Parkinson
- Schlaganfall

Ausstellungsstücke sofort lieferbar!



fitFORM
member of Wellco

deln. Premiere feiert ein neuer Fish & Chips-Stand sowie das beliebte Kinderkarussell unter dem neuen Betreiber Frank Thrun. Sie alle umschließen die 20 Jahre alte Holzpyramide, Mittelpunkt und Namensgeberin des kleinen Marktes.

Die dreistöckige Weihnachtspyramide im XXL-Format, die aus der Partnerstadt Bad Lauchstädt stammt und sich außer im vergangenen Winter über so viele Jahre schön beleuchtet in den kühlen und winterlichen Abendstunden drehte, wurde für dieses besondere Comeback aufwendig restauriert: Die tragenden Holzstreben wurden allesamt von städtischen Bauhofmitarbeitern erneuert, Holzfiguren und Propeller überarbeitet, und auch das Antriebssystem wurde ausgetauscht und umgestellt, von Keilriemen auf

Eckgetriebe. Neben musikalischer Unterhaltung aus den Boxen können Besucher freitags und samstags Livemusik auf dem kleinen Markt erleben.

Für einen persönlicheren Touch sorgt in diesem Jahr wieder der Haaner Verein „Närrische Zelle“ gemeinsam mit den Kindergartenkindern, die den Holzzaun rings um die Pyramide mit selbstgebasteltem Weihnachtsschmuck verzieren werden.

Zwei besondere Programmpunkte bleiben mit dem Teddybärenfest am 5. Dezember und dem Nikolaustag am 6. Dezember erhalten: Jedes Kind, das am 5. Dezember einen Teddybären zum Pyramidenmarkt mitbringt, bekommt eine Karussellfahrt, einen Kinderpunsch und eine Wurst auf dem Weihnachtsmarkt geschenkt.

in ganz Nordrhein-Westfalen

Am 6. Dezember ist traditionell der Nikolaus von 14 bis 17 Uhr auf dem Markt zu Gast. Verzichtet wird in diesem Jahr hingegen auf den beliebten Weihnachtströdelmarkt sowie auf den Wintertreff.

Doch nicht nur die Haaner Innenstadt hat sich für diese besondere Jahreszeit herausgeputzt. Auch Gruiten-Dorf lädt nach den Entbehrungen der Pandemie im vergangenen Jahr und der Überschwemmung im Juli nun doch wieder bis Sonntag, 28. November, zu zwei schönen Veranstaltungen in ihrem denkmalgeschützten Dorfkern ein: Entlang der Pastor-Vömel-Straße erstreckt sich das kleine Weihnachtsdorf im Herzen von Gruiten-Dorf und lädt zum Verweilen ein. Werktags von 16 bis 22 Uhr geöffnet sowie am Wochenende von 11 bis 22 Uhr. Parallel dazu öffnet auch der Bürgersaal, der ebenso von dem Hochwasser im Juli betroffen war, nun wieder seine Türen für Besucher. Der kleine Weihnachtsmarkt im Bürger-



saal bietet eine bunte Vielfalt an Produkten wie Weihnachtskarten, Papierbasteien, Malerei, Schmuck, Kunsthandwerk, Textilarbeiten und Angeboten aus dem Bauern- und „eine Welt Laden“. Leckereien und wärmender Glühwein und Kakao werden natürlich auch hier gereicht, am Freitag, 26. November, von 18 bis 21.30 Uhr, am Samstag, 27. November, von 14 bis 21.30 Uhr und am Sonntag, 28. November, von 11 bis 19 Uhr.

Der Nikolaus besucht am 6. Dezember die Kinder beim Pyramidenmarkt in Haan. FOTO: KÖHLEN

Ein Saunaparadies für anspruchsvolle Saunafans!

11 verschiedene Saunen warten auf Sie.

Birkensauna
Wellness Oase in Haan-Gruiten

KONTAKT
Birkensauna
Birkenweg 15a
42781 Haan-Gruiten
Telefon: 02104-62 220
www.birkensauna.de

- 2 Schwimmbäder
- 2 Gastrobereiche
- 2 Dampfbäder
- Blocksauna
- Hot Whirlpool
- Massagestudio
- Außen-Schwimmbad 32°C
- Himalaja Salzkristall Sauna
- Tauchbecken
- Ruheräume | Schlafräume



GUTSCHEIN 2 ZU 1

UNSER KENNENLERN ANGEBOT
NUR FÜR ERSTBESUCHER

Beim Kauf einer Tageskarte erhält Ihre Begleitung freien Eintritt.

Gültig bis 31.12.2021 • Bitte am Empfang vorlegen

❄️ ❄️ ❄️

49. WEIHNACHTLICHER Blotschenmarkt®

26.11. - 12.12.2021

METTMANN

TÄGLICH AB 16⁰⁰ UHR,
SA. UND SO. AB 12⁰⁰ UHR



...RONG ÖM DE AULE KERK

Zutritt nur für geimpfte, genesene
oder negativ getestete Besucher

GEIMPF



GENESEN



GETESTET



Das Tragen einer
Maske wird insbe-
sondere in größeren
Menschenansamm-
lungen empfohlen!

POWERED BY:

neander
energie

FONDIOUM

Eisenguss neu denken

VERANSTALTER:

METTMANN
IMPULSE
Ihre starke Werbegemeinschaft

www.blotschenmarkt-mettmann.de

Weihnachtliches Flair

Der beliebte Blotschenmarkt in Mettmann findet wieder statt.

VON KLAUS MÜLLER

Normalerweise fängt das Team um Florian Peters bereits Anfang des Jahres mit den ersten Vorbereitungen für den Blotschenmarkt an. Wie derzeit in vielen anderen Bereichen heißt es auch bei der Organisation des weihnachtlichen Marktes „Rong öm de aule Kerk“, dass seit Corona alles anders sei. „Diesmal hatten wir nur einige Wochen, um den Blotschenmarkt auf die Beine zu stellen. Wenn ich das Ergebnis sehe, bin ich mehr als zufrieden. Unser Blotschenmarkt-Team hat unter erschwerten Bedingungen einen tollen Job gemacht“, erklärt Florian Peters. Der Leiter des „Arbeitskreises Blotschenmarkt“ innerhalb der Werbegemeinschaft Mettmann Impulse macht deutlich, dass er froh ist, dass überhaupt wieder der weit über die Grenzen Mettmanns hinaus bekannte Weihnachtsmarkt von Freitag, 26. November, bis Sonntag, 12. Dezember, stattfinden kann. „Das wird nach den aktuell geltenden Corona-Schutzbestimmungen erfolgen. Die Sicherheit der Besucher und der Standbesucher hat unsere oberste Priorität. Da finden auch entsprechende Kontrollen statt“, versichert er.

Die verschärften Bestimmungen und das notwendige umfangreiche Sicherheitskonzept führen dazu, dass die Organisatoren nur ein eingeschränktes Programm anbieten können. „Wir haben diesmal keine große Bühne, um Menschenansammlungen zu vermeiden“, so Peters. Dies bedeute aber nicht, dass überhaupt kein Programm für die Besucher zur Verfügung stehe. „Wir denken da an mobile Künstler, die um den Markt ziehen und an den Ständen für kleinere Gruppen musikalische Darbietungen vorführen – das geschieht alles coronagerecht.“

Gut vorstellen kann er sich einen Auftritt des bekannten hiesigen Duos „Ernst & Miro“. „Die sind bekannt für ihre gelungenen Interpretationen der Songs von Simon & Garfunkel. Zumindest eine kleine Entschädigung dafür, dass die Simon & Garfunkel Revival-Band, die sonst immer am Schlussabend des Blotschenmarktes auf den Bühne das absolute Highlight sind, diesmal nicht in Mettmann auftreten können.“



Der Blotschenmarkt lockt nach Mettmann. FOTO: KÖHLEN

INFO

Das Wichtigste

Öffnungszeiten Montags bis donnerstags 16 bis 21 Uhr, freitags 16 bis 22 Uhr, samstags 12 bis 22 Uhr, sonntags 12 bis 21 Uhr
Infos www.blotschenmarkt-mettmann.de

Aber auch mit anderen Musikgruppen und Chören sei das Orga-Team, insbesondere Mettmann Impulse-Geschäftsführerin Bettina Barth, in Verhandlungen. „Sie ist unser fleißiges Lieschen, die alles im Griff hat und fast immer ansprechbar ist, lobt Peters seine engste Mitarbeiterin im Team. Apropos Blotschenmarkt-Team: Hier kann sich Peters auf eine erfahrene Truppe verlassen. „Neu hinzugekommen ist nur Philipp Nieländer, der als Journalist für den Medien-Auftritt verantwortlich zeichnet“, sagt Peters.

Trotz des eingeschränkten Programmangebots brauchen die Besucher auf die einmalige Blotschenmarkt-Atmosphäre nicht zu verzichten. „Für uns ist insbesondere das weihnachtliche Flair mit der entsprechenden Musik sehr wichtig. Deshalb haben wir auch in eine neue Beschallungsanlage investiert, die dafür sorgt, dass rund um den Markt weihnachtliche Musik zu hören ist“, erklärt Peters.

Die Anzahl der Buden bewegt sich mit knapp 50 auf dem Niveau der Vorjahre. „Da die Bühne wegfällt, entzerren sich die Bühnenabstände. Für fünf bisherige Stände sind fünf neue Budenbeschi-

cker mit zum Teil neuen Angeboten gefunden worden. Wir haben weiterhin einen heiligen Weihnachtsmarkt mit kulinarischen trink- und essbaren Köstlichkeiten, aber auch Angebote des Kunsthandwerkes. Das ist ein gelungener Mix der verschiedenen Buden“, betont der rührige Arbeitskreis-Chef.

Die Organisatoren haben auch wieder Angebote für die Kinder. Es gibt zwar auch diesmal die beliebte Weihnachtsmannbude, doch sitzt diesmal aus Coronagründen der Weihnachtsmann nicht in seinem kleinen festlich geschmückten Häuschen, sondern ist auf dem Markt bei seinen regelmäßigen Rundgängen für die Kinder zu erreichen. An der Weihnachtsmannbude können die Kleinen aber ihre Anliegen per Wunschzettel in einem aufgehängten Briefkasten einwerfen.

Auch in diesem Jahr findet die von Solveig Clausen seit Jahren mit großem Engagement organisierte Weihnachtsbaum-Aktion für die Mettmanner Schulen statt. Die charmante Ehrenamtlerin hat sich wieder mit den Schulen in Verbindung gesetzt und freut sich auf den Wettbewerb der Baumschmückung – mit der Prämierung der drei schönsten Weihnachtsbäume.

„Erstmals hat die Mettmanner Firma Fondium (ehemals Georg Fischer) die Finanzierung der Baumschmück-Aktion durch eine großzügige Spende übernommen. Ich freue mich riesig, dass wir einen weiteren Hauptsponsor für den Blotschenmarkt gefunden haben“, sagt Florian Peters. Er fügt hinzu, dass der Hauptsponsor für den gesamten Blotschenmarkt weiterhin die Neander-Energie bleibe.

DRENKER
 Garten- und Landschaftsbau

ab sofort großer
WEIHNACHTS-BAUMVERKAUF

Obschwarzbach 7 • 40822 Mettmann
www.gartenbau-drenker.de
 Tel.: 02058 / 71 62 2 • Fax: 02058 / 89 47 60
 Meiersberger Str. - Richtung Ratingen - gegenüber Wohngebiet Karlshaus

Beschenken Sie sich selbst:
NeanderStrom und NeanderGas

Mit **NeanderStrom** aus 100 % Naturkraft und klimaneutralem **NeanderGas** schonen Sie Klima und Konto gleich doppelt. Darum jetzt unter Tel. **0800 80 90 123** informieren oder direkt auf www.neander-energie.de wechseln.

Ein Unternehmen der Stadtwerke Wülfrath, Heiligenhaus, Erkrath

neander energie

Partyservice möglich! www.stadtwaldhaus-mettmann.de

Stadtwaldhaus

Gänsebraten * Bitte nur auf Vorbestellung mind. einen Tag zuvor
 Gänsebrust oder Gänsekeule mit Apfelrotkohl, Kartoffelklößen, Maronen und Bratapfel **24,90 €**
 Auf Wunsch auch ganze Gans möglich, Preis auf Anfrage!

Wildragout
 mit Waldpilzen, Butterspätzle und hausgemachtem Apfelkompott **20,90 €**

Hirsch-Sauerbraten
 mit Kartoffelklößen und Apfelrotkohl **23,90 €**
 und weitere Gerichte (www.stadtwaldhaus-mettmann.de)

Wir bitten um rechtzeitige Reservierung für Weihnachten (beide Tage geöffnet von 11 - 22 Uhr) und Silvester (von 17 - 22 Uhr), Weihnachten und Silvester: Menü

Stadtwaldhaus • Böttingerweg 10 • 40822 Mettmann • Tel.: 02104/5 08 41 06
info@stadtwaldhaus-mettmann.de • www.stadtwaldhaus-mettmann.de

Wir sind ein barrierefreies Restaurant
 Parkplätze am Haus, weitere Parkplätze auch am Goldberger Teich!

Schäfer
Bodenbeläge 
 40822 Mettmann ■ 02104 / 91 24 44
 www.schaefer-bodenbelaege.de
 Wir wünschen unseren Kunden
 schöne Weihnachten
 und alles Gute im neuen Jahr.

Wir wünschen unseren
 Kunden und Freunden
 besinnliche Weihnachten
 und viel Glück im neuen Jahr.



G. & H. Funke GmbH
 Am Kämpchen 63
 40822 Mettmann
 ☎ 021 04 · 7 56 09
 Fax 021 04 · 79 74 43
 www.trocknungs-service-funke.de



GLAS ADELHÖFER
 Das Plus an
 Sicherheit
 Fenster und Türen mit
 geprüfter Sicherheit bis RC3.
 Wir beraten Sie gerne.




HEINZ ADELHÖFER KG
 BENNINGHOFFER WEG 3
 40822 METTMANN

Tel. 02104 74401 www.glas-adelhoefer.de



EVANGELISCHES
 KRANKENHAUS
 METTMANN



**EIN GESCHENK FÜR
 DIE GESUNDHEIT!**

Gesund sein und gesund bleiben ist das wertvollste Geschenk! Verschenken Sie zum Fest einen **ifG-Gesundheitsgutschein** für die vielfältigen Präventions- und Aktivangebote für Körper, Geist und Seele! **Bleiben Sie gesund** – mit einem Gutschein zum Weihnachtsfest!

SCHENKEN SIE
 ZUM FEST UNSERE
 BELIEBTESTEN
 GUTSCHEINE!

Evangelisches Krankenhaus Mettmann GmbH
 Institut für Gesundheitsförderung
 Gartenstraße 1 · 40822 Mettmann · Tel. 02104 773-331
 ifg@evk-mettmann.de

WWW.EVK-METTMANN.DE

Mister Blotschenmarkt

Peter Ratajczak war 20 Jahre lang Leiter des Arbeitskreises.

VON KLAUS MÜLLER

Einer, der bisher bei jedem Blotschenmarkt dabei war, ist der frühere langjährige Vorsitzende von Mettmann Impulse, Peter Ratajczak. Er war auch von 1996 bis zum Jahre 2016 Vorsitzender des Arbeitskreises. Ihn als „Mister Blotschenmarkt“ zu bezeichnen, ist wohl treffend, weil er in seiner Amtszeit weitreichende Entscheidungen für diesen weihnachtlichen Markt getroffen hat. Er ist einer derjenigen, der seit Gründung des Blotschenmarktes im Jahr 1972, der damals noch seinen Standort auf dem Jubiläumsplatz hatte, dabei ist. „Ich gehöre nicht zu den offiziellen Gründungsvätern wie beispielsweise Ernst-August Kortenhäus, Paul Brenger, Herbert Jülich oder Waldemar Murjahn von der Werbegemeinschaft Mettmann Impulse, sondern arbeitete als damaliger Mitarbeiter am Stand der Rheinischen Post mit“, erinnert sich der 70-Jährige. Später wechselt er in das offizielle Blotschenmarktz-Tream und wurde 1996 dessen Arbeitskreis-Chef.

„Für mich war immer die Teamarbeit wichtig. Ich hatte in all den Jahren immer tolle Leute, die sich engagiert in die Arbeit einbrachten.“ Wichtig sei ihm auch immer die

gute Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung Mettmann gewesen. „Mein kongenialer Partner war der allseits beliebte langjährige Bürgermeister Bodo Nowodworski. Mit ihm habe ich für den Blotschenmarkt weitreichende Dinge auf den Weg gebracht. Dafür bin ich ihm heute noch dankbar.“

Es sei der dama-
 lige eh-
 liche renamt-
 Bür-



germeister Ottokar Iven gewesen, mit dem er ebenfalls gut zusammengearbeitet habe, der Mitte der 1990er-Jahre den ersten Blotschenmarkt auf dem historischen Marktplatz eröffnete. „Die Verlegung des weihnachtlichen Marktes vom Jubi zum historischen Markt an der katholischen Lambertuskirche war wohl die einschneidendste, aber auch wichtigste

Entscheidung, die Mettmann Impulse und der zuständige Arbeitskreis getroffen haben. Ich bin noch heute der festen Überzeugung, dass es richtig war, den Blotschenmarkt an dieser wunderbaren Kulisse zu veranstalten.“

Ratajczak ist auch froh, dass in all den Jahren der Baubetriebshof für den Auf- und Abbau des Blotschenmarktes zuständig war. Er erinnert sich besonders an den früheren Bauhof-Chef Gerd Dahl. „Der war knorrig und eine echte Führungskraft.“ Nicht vergessen will Peter Ratajczak das dienstälteste Mitglied im Arbeitskreis, Udo Tremel. „Unser Elektromeister ist der Herr über tausend Glühlampen und seit fast 25 Jahren für die tolle Ausleuchtung des Marktes verantwortlich.“

Für das kulturelle und musikalische Programm war über viele Jahre Wolfgang Pieker verantwortlich. „Wolfgang hatte in seinem berühmten Notizbuch die Adressen und Telefonnummern von bekannten Gruppen weltweit stehen“, berichtet er.

Nicht vergessen wollte er bei seinen langjährigen treuen Mitarbeitern im Team die „gute Seele des Blotschenmarktes“, Judith Ballaschk. „Ohne Helene, wie ich sie liebevoll nannte, wäre ich aufgeschmissen gewesen.“

Wintercheck gegen böse Überraschungen

Von A wie Achsvermessung bis W wie Wohnmobile reicht der umfassende Katalog der angebotenen Leistungen der Firma K.+R. Kieper an der Elberfelder Straße. Bei dem Mettmanner Kfz-Spezialisten sind Fahrzeugbesitzer richtig, gleich ob sie einen Karoserieschaden oder technische Probleme mit ihrem Fahrzeug haben. Fahrzeuge aller Hersteller und Marken sind hier gut aufgehoben. Ja, auch bei Oldtimern und US-Fahrzeugen kennen sich Inhaber Klaus Kieper und seine Mannschaft hervorragend aus.

Das Unternehmen zählt zu den alteingesessenen Kfz-Werkstätten in Mettmann. Wenige Jahre nach der Gründung im Jahr 1988 in der Berg-

straße bezog die Firma ihren Standort am heutigen Platz an der Elberfelder Straße.

Neun Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter kümmern sich um die Mobilität ihrer Kundschaft. Mit einer fundierten Ausbildung sorgt Klaus Kieper seit jeher für guten Nachwuchs im „eigenen Stall“. Auch derzeit sind zwei Auszubildende im Unternehmen auf Zukunftspurspur.

In diesen Wochen geht es – neben dem üblichen Reparaturgeschäft – vor allem um den bevorstehenden Winter. Zu einem günstigen Preis bietet die Firma Kieper einen umfassenden Wintercheck an, „damit unsere Kunden vor bösen Überraschungen in der kalten Jahreszeit sicher sind“.

Sprichwörtlich winterfeste Schuhe braucht auch der fahrbare Untersatz in der kalten Jahreszeit. Die meisten Kunden haben in diesem Jahr rechtzeitig daran gedacht. Doch wer bisher noch nicht zum Rädertausch für den Winter gekommen ist, kann sich für einen der Wechseltage noch anmelden. Bei vielen Marken sind eine Bestellung und Lieferung binnen ein bis zwei Tagen gut machbar.

Mit Mitarbeiterschulungen und Werkstattausrüstung geht Kfz Kieper stets mit der Zeit. Von Januar 2022 an können auch die mehr und mehr werdenden Elektroautos die Elberfelder Straße 70 zu Check, Inspektion und Reparatur ansteuern.

Leise rieselt der Baum

Ein Weihnachtsbaum, der frühzeitig kahl wird, muss nicht sein. Es gibt ein paar Tricks, wie man vorzeitiges Nadeln verhindert und den Weihnachtsbaum lange frisch hält.

VON ANGELIKA FIEDLER

Jedes Jahr hat man die Wahl der Qual. Es gibt weltweit über 50 Tannen- und mehr als 30 Fichtenarten. Hierzulande haben sich ein paar Favoriten herauskristallisiert: Fichte, Nobilis, Blaufichte und Nordmanntanne führen die Liste der Top-Ten unter den Weihnachtsbäumen an.

Wenn die Entscheidung gefallen ist und man mit viel Liebe einen prächtigen frischen Baum fürs Fest ausgesucht und nach Hause transportiert hat, stellt sich die Frage: Wie bewahrt er seine Schönheit, und vor allem seine Nadeln, möglichst lange? Eins vorweg: Es gibt keinen Tannenbaum, der

nicht nadelt. Der eine früher, der andere später.

Die Nordmanntanne (Abies nordmanniana) gilt als besonders robust. Man muss sich der brutalen Wahrheit stellen: Ohne seine Wurzeln wird der Baum nicht mehr ausreichend mit Wasser versorgt und vertrocknet – und mit ihm die Nadeln. Damit das eigene Exemplar zu den Spätnadlern gehört, sollte man direkt nach dem Kauf eine schmale Scheibe unten vom Stamm frisch absägen. Mit dieser neuen Schnittstelle, die die Leitungsbahnen wieder öffnet, kommt der Baum schnell in einen Eimer mit Wasser. Normales Leitungswasser reicht völlig aus, und man muss auch kein Gly-

cerin, Zucker oder gängige Blumenfrischhalte-Mittel zusetzen. Es empfiehlt sich ein Christbaum-Ständer, der mit Wasser gefüllt werden kann. Damit der durstige Baum nicht bald auf dem Trockenstand sitzt, bitte täglich den Füllstand kontrollieren. Er nimmt täglich über die Rinde etwa ein Liter Wasser auf.

Am besten holt man den Baum erst spät an seinen späteren Bestimmungsort und lagert ihn vorher kühl, trocken und windgeschützt, entweder draußen oder in der Garage, im Keller oder im Treppenhaus. Auf gar keinen Fall darf der Baum im Wohnraum in unmittelbarer Nähe einer Heizung stehen.



Zu empfehlen sind Christbaumständer, die sich mit Wasser füllen lassen. So bleibt der Weihnachtsbaum länger frisch und fängt nicht früh an zu nadeln.

FOTO:DPA

Gans genießen

Im Stadtwaldhaus schlemmen.

Die Winterzeit ist auch die Zeit kulinarischer Genüsse. Gänsebraten, Klöße und Rotkohl gehören für viele einfach dazu. Genießen kann man diese Köstlichkeiten zum Beispiel im idyllisch gelegenen Stadtwaldhaus, umgeben vom herrlichen Baumbestand des Mettmanner Stadtwaldes. Gemeinsam mit Freunden und Familie kann man sich hier entspannt bekothen lassen.

„Unser Gänsebraten in der Winterzeit ist unsere Spezialität und sehr gefragt. Egal ob Brust, Keule oder ganze Gans. Mit unseren Rezepten nach Art des Hauses treffen wir je-

den Geschmack“, verspricht Edin Aljukic. Der 45-Jährige führt das Stadtwaldhaus seit 2017 und weiß mit seiner 25-jährigen Gastronomie-Erfahrung, worauf es den Gästen ankommt. Edin Aljukic versichert: „Unsere Lebensmittel beziehen wir alle regional.“



Im Stadtwaldhaus gibt es Gänsebraten.

Frische Blaufichten

Glühweingenuss beim Baumkauf

Ab dem ersten Adventssonntag kann man auf dem Hof des Garten- und Landschaftsbaubetriebs Drenker in Obscharzbach täglich bis 16.30 Uhr frische Nordmanntannen aus dem Sauerland beziehen. Die Blaufichten sind sogar aus eigenem Anbau. Bis zu 2,60 Meter hoch sind die Bäume. Für Wohnzimmer, Geschäftsräume und Außenanlage ist für jeden die passende Tanne dabei.

Am dritten und vierten Advent gibt es zu jedem gekauften Baum einen Glühwein gratis. Stimmungsvolle Beleuchtung sorgt für vorweihnachtliches Ambiente.

„Unser Weihnachtsbaumverkauf ist auch immer ein Treffpunkt für unsere Kunden und all die, die bei uns einen Baum kaufen. Dann wird zusammen Glühwein getrunken und der Baum ausgesucht“, sagt Mark Drenker.



Mark Drenker bietet frische Weihnachtsbäume an.

STIHL

EIN SÄGENREICHES WEIHNACHTSFEST

WAS STEHT AUF IHRER WUNSCHLISTE?

Kommen Sie vorbei, wir helfen bei der Geschenkauswahl.

Detlev Adolphy
Garten- und Motorgeräte
Rudolf-Diesel-Str. 9 a
40822 Mettmann
02104/76456
www.adolphy-gartengerate.de

seit über 30 Jahren

K+R KIEPER

Ihr KFZ-Meisterbetrieb

KRAFTFAHRZEUG HANDWERK
Reparaturen aller Art

Sicher durch die kalte Jahreszeit!

WINTERCHECK
Genießen Sie die schönen Seiten des Winters und machen Sie jetzt den großen Wintercheck für nur **29 €**

BOSCH Kraftfahrzeug-Ausrüstung

Mettmann, Elberfelder Str. 70, Telefon 0 21 04 / 1 60 25

25 Jahre 1991-2016

HÖRGERÄTE TILNIUS

Wir wünschen eine schöne Adventszeit. Bleiben Sie gesund.

Mittelstraße 1 · 40822 Mettmann
Telefon: (021 04) 2 22 46

Wir hören voneinander
www.hoergeraete-tilenius.de

Im Advent wird viel geboten

Nach der Corona-Zwangspause im Vorjahr gibt es in diesem Jahr in Erkrath wieder jede Menge Veranstaltungen in der Advents- und Vorweihnachtszeit. Diese Termine sollte man sich vormerken.

VON WOLFGANG WEITZDÖRFER

Ein wenig Normalität ist in der Stadt wieder eingekehrt, auch wenn natürlich die jeweils geltenden Corona-Schutzmaßnahmen zu berücksichtigen sind. Aber immerhin finden in der Stadt in der diesjährigen Advents- und Vorweihnachtszeit wieder einige Veranstaltungen statt, mit denen sich die Menschen auf das Fest der Liebe einstimmen können.

Die Eisbahn am Kurhaus an der Bahnstraße 18 ist seit dem 20. November und bis zum 10. Januar in der Zeit von 11 bis 22 Uhr geöffnet, dazu gibt es ab dem 25. November auch Weihnachtshütten, die kulinarische Angebote bieten. Die 200 Quadratmeter große Eisbahn ist

das Herzstück des großen Angebots der Winterwelt Kurhaus Erkrath.

Das Lichterdorf an der Markthalle lädt alle kurzentschlossenen Weihnachtsmarktfreunde für Freitag, 26. November, in der Zeit von 18 bis 22 Uhr nach Alt-Erkrath ein. Die Erkrather Werbebande im Handwerkerkreis Erkrath hat ein schönes Programm organisiert. Bürgermeister Christoph Schultz wird die Weihnachtsbeleuchtung an der Bahnstraße einschalten, ein Chor singt Weihnachtslieder, und natürlich gibt es Glühwein, süße Leckereien wie Waffeln oder Quarkbällchen und warme Speisen vom Grill und aus der Fritteuse.

Für Samstag, 11. Dezember, ist in der Zeit von 16 bis 21 Uhr ein Adventsabend am



Das Lichterdorf an der Markthalle lädt alle kurzentschlossenen Weihnachtsmarktfreunde am Freitag, 26. November, in der Zeit von 18 bis 22 Uhr nach Alt-Erkrath ein. FOTO: DIETRICH JANICKI

Ihr Baum in guten Händen

- Gefahrenbaumfällung • Baumpflege
- Seilklettertechnik • Baumgutachten
- eigene Hebebühnen • Wurzelfräsen • Gartenpflege
- Gehölzschnitt • inkl. Abtransport

Ihr Baum
in guten Händen

Kleine-Boymann GmbH
Gut Eickenberg 3 · 40699 Erkrath
☎ 02104/44156
Zweigstelle Willich ☎ 02154/428323
Mail: info@kleine-boymann.de

Fitness- & Gesundheitsstudio

Der TSV Hochdahl wünscht eine
fröhliche Weihnachtszeit

Geschenkgutschein
für ein 12-wöchiges Probetraining

Inhalt:
Einweisungstraining, Fettmessung,
Gerätetraining, Kurse

Erwachsene: 99 € Jugendliche: 79 €

Den Gutschein erhalten Sie beim TSV Hochdahl
„Bleiben Sie aktiv“

Bewegung ist die beste Medizin

Aktiv

Fitness- & Gesundheitsstudio
Fritz-Hoppe-Haus • Sedentaler Str. 107a • 40699 Erkrath
Tel.: 02104 / 8 09 92 -0 • www.tsv-hochdahl.de

Sandheider Markt in Hochdahl geplant. Dort bekommen die Besucher etwa die Sandheider Currywurst, Grillwürste, Kakao und Glühwein geboten.

Für Donnerstag, 25. November, von 16.30 bis 18.30 Uhr, lädt die Werbegemeinschaft Hochdahl Markt zum traditionellen Einschalten der Weihnachtsbeleuchtung ein. Pünktlich um 17 Uhr steckt Bürgermeister Christoph Schultz den Stecker der Beleuchtung ein. Danach spielt die Jugendmusikschule Erkrath in Kooperation mit dem Gymnasium Hochdahl Weihnachtslieder. Die Hochdahl Einzelhändler haben zudem den Nikolaus engagiert – am Montag, 6. Dezember, dem Nikolaustag, gibt es in ausgewählten Einzelhandelsgeschäften für die Kinder eine kleine Nikolausüberraschung.

Zum Weihnachtszauber im Donkey Island wird an allen Adventswochenenden auf der Sportanlage des SC Unterbach am Niermannsweg in Unterfeldhaus eingeladen. Der Weihnachtszauber ist freitags von 17 bis 22 Uhr geöffnet, samstags von 12 bis 22 Uhr und sonntags von 12 bis 18 Uhr. Die Programmhilights – neben den kulinarischen Leckereien des Weihnachtszaubers – sind am Samstag, 27. November, „Die

Wohnzimmerband Düsseldorf“, am Samstag, 4. Dezember, „Tonkomplex“, am Samstag, 18. Dezember, „Kärnseife“ und am Sonntag, 19. Dezember, das Weihnachtssingen mit dem SC Unterbach.

Die Jugendmusikschule hat zudem mehrere Konzerte in der Vorweihnachtszeit geplant. Am Sonntag, 28. November, findet um 16 Uhr im Rosenhof Hochdahl ein Open-Air-Konzert statt. Eine Stunde später, um 17 Uhr, lädt die Jugendmusikschule zudem zum Adventskonzert in der Markthalle ein. Auch am Dienstag,

14. Dezember, und am Dienstag, 21. Dezember, finden zwei Abend-Konzerte der Jugendmusikschule statt.

Das erste Konzert wird vom Sinfonieorchester in Kooperation mit dem Gymnasium Hochdahl in der dortigen Aula veranstaltet. Zum zweiten Termin spielen die Musikklassen zusammen mit dem Gymnasium Hochdahl, ebenfalls in der Aula. Die Uhrzeiten standen bei Redaktionsschluss noch nicht fest, können aber auf der Webseite der Stadt Erkrath im Veranstaltungskalender eingesehen werden.



Natürlich darf auf einem Weihnachtsmarkt auch ein leckerer Glühwein nicht fehlen. FOTO: DPA

Größtes Weihnachtsdorf aller Zeiten

Seit 2012 veranstaltet der SSV Erkrath sein Weihnachtsdorf im Toni-Turek-Stadion an der Freiheitsstraße. Nach der Corona-Pause findet es dieses Jahr wieder statt.

VON WOLFGANG
WEITZDÖRFER

Hans Joachim Fritsch ist glücklich – denn nachdem das Weihnachtsdorf des SSV Erkrath im Vorjahr wegen des Winter-Lockdowns im Dezember nicht stattfinden konnte, wird es in diesem Jahr wieder ein verschneites Toni-Turek-Stadion an der Freiheitsstraße geben. „Egal, was für ein Wetter tatsächlich ist“, sagt Fritsch lachend. Und ergänzt: „Denn für den Schnee sorgen wir mit unserer Schneekanone. Bei uns schneit es auf jeden Fall!“ Und natürlich müssen die Coronazahlen insgesamt mitspielen – schließlich hat es auch im Vorjahr zuerst danach ausgesehen, dass das traditionelle Weihnachtsdorf würde stattfinden können. „Aber dann kam der Winter-Lockdown, und wir mussten schweren Herzens absagen“, sagt das SSV-Urgestein. Seit 2012 betreut und organisiert der Platzwart das Weihnachtsdorf im Stadion, in diesem Jahr wird es von Freitag, 10. Dezember, bis Sonntag, 12. Dezember, stattfinden.

Für die Eröffnung hat man den Erkrather Bürgermeister Christoph Schultz gewinnen können. „Er wird am Freitagabend um 18 Uhr die Lichter einschalten – zusammen mit unserem SSV-Vorsitzenden Holger Johann“, sagt Fritsch. Danach wird die Band „John Born feat. Alex“ besinnliche Weihnachtsmusik in gemütli-

cher Atmosphäre spielen, dazu sind die 15 Buden mit allerlei kulinarischen Leckereien aufgebaut und laden zum adventlichen Schlemmen ein. „Es ist das größte Weihnachtsdorf unserer Geschichte. Und daher sind wir auch sehr dankbar, dass wir das Unternehmen meines Sohnes, den Hausmeisterservice Fritsch, gewinnen konnten, uns beim Auf- und Abbau der Buden, der Bühne und der Beleuchtung zu helfen – ehrenamtlich“, sagt Fritsch. Alleine sei das kaum zu schaffen, ergänzt er.

Für die Abteilungen im SSV sei das Weihnachtsdorf eine wichtige Einnahmequelle – daher würden sie die Stände und Buden auch selbst betreiben. „Alle unsere Mannschaften haben eigene Stände, angefangen bei den Bambini bis zu den Senioren-Mannschaften“, sagt Fritsch. Für erstere würde am Samstag die Weihnachtsfeier stattfinden, sie bekämen vom Weihnachtsmann kleine Geschenke. „Am Sonntag ist der Weihnachtsmann aber auch für alle anderen Kinder, die unser Weihnachtsdorf besuchen, ab 14 Uhr auf der Bühne, verteilt kleine Geschenke und nimmt die Wunschzettel der Kinder entgegen“, sagt der SSV-Platzwart. Zusätzlich würde dann die Erfüllung eines der abgegebenen Wunschzettel verlost.

An allen drei Tagen gibt es ein musikalisches Programm auf der Bühne im Toni-Tu-

rek-Stadion. „Am Samstag spielt das Duo ‚Mr. Hansen & Vera‘ ab 17 Uhr Covermusik und weihnachtliche Lieder. Das geht erst ein wenig besinnlich los und dann mit bekannten Pop- und Rock-Songs bis in den Abend hinein weiter“, sagt Fritsch. Am Sonntag wird es ab 16 Uhr ebenfalls Musik geben – mit der Band „Schallzeit“ aus Mettmann. „Auch die spielen eine schöne Mischung aus weihnachtlichen Liedern und Coversongs“, sagt der SSV-Platzwart. Geöffnet ist das Weihnachtsdorf am Freitag von 18 bis 22 Uhr, am Samstag von 11 bis 22 Uhr und am Sonntag von 12 bis 20 Uhr.

Wegen der Corona-Pandemie gilt an allen drei Tagen für die Besucher des Weihnachtsdorfs die 2G-Regel – es haben also nur geimpfte oder genesene Personen Zutritt zum Stadion. „In Absprache mit dem Deutschen Roten Kreuz wird am Samstag den ganzen Tag über ein mobiles Impfteam vor Ort sein – wir hoffen, dass sich auch viele Besucher impfen lassen werden“, sagt Fritsch. Er hoffe sehr, dass bis zum dritten Adventswochenende bezüglich der Corona-Zahlen alles gut gehe und das Weihnachtsdorf wie geplant werde stattfinden können. „Es war schon sehr schade, dass wir im Vorjahr absagen mussten. Die Menschen sprechen uns schon im Sommer darauf an, ob es im Winter das Weihnachtsdorf gibt“, sagt Fritsch.



Das Weihnachtsdorf des SSV Erkrath zieht jedes Jahr zahlreiche Besucher an. Auch in diesem Jahr rechnen die Veranstalter wieder mit viel Zuspruch. FOTO: DIETRICH JANICKI

Service macht den Unterschied

TV, HiFi, Telekommunikation
Kabelfernsehen und Satellitenanlagen
Reparatur-Service in eigener Meisterwerkstatt

Ihr Fachbetrieb für Informationstechnik
... besuchen Sie uns

Otmar Langer **oL**

TV, Video, HiFi, Telecom, Computer
Kabel- und Satellitenanlagen
Neanderstraße 5 • 40699 Erkrath
Tel.: 0211 / 24 41 11 • Fax: 0211 / 24 28 34
www.ol-technik.de • Inh. Stefan Smeets

ServicePartner

A. Bizjak u. Söhne GmbH **AUTO FIT**

**Wir wünschen unseren Kunden und
Freunden besinnliche Weihnachten
und allzeit gute Fahrt im neuen Jahr.**

www.autofit-bizjak.de

Kfz-Meister-Fachbetrieb Gruitener Straße 13
A. Bizjak u. Söhne GmbH 40699 Erkrath
Telefon (0 21 04) 94 86 28 Fax (0 21 04) 94 86 29

**ORTHOPÄDIE
SCHUHTECHNIK
BÜCHEL**

● Orthopädische Maßschuhe
● Einlagen für Alltag und Sport
● Medizinische Fußpflege/Podologie

Neanderstraße 32 Telefon 02 11 / 24 33 78
40699 Erkrath Telefax 02 11 / 24 33 80
www.ost-hg-buechel.de E-Mail h.g.buechel@t-online.de

Salon Gökeler
Damen - u. Herren-Friseur • Perücken • Toupets seit 1919

**Wir zaubern schicke Köpfe!
Vom Eigenhaar bis zur Zweitfrisur**

- Typgerechter Haarschnitt
- Coloration
- Volumenwelle

Voranmeldung erbeten!
Frau Gökeler & Team
freuen sich auf Sie!

Neuenhausplatz 12 • Erkrath-Unterfeldhaus • Tel.: 0211 / 25 34 34 o. 25 32 33
Kostenfreie Parkplätze / im Innenhof gegenüber Stockies Bistro

SUBARU **AUTO DIENST** **DIE MARKEN-
WERKSTATT**

Servicepartner Alfons Kunz **DEKRA QUALITÄT WERKSTATT**

- Neuwagen von SUBARU
- Gebrauchtwagen verschiedener Fabrikate
- Anhänger von Barthau
- Marken-Werkstatt für Reparatur, Unfall und Instandsetzung Ihres Fahrzeugs
- Total-Tankstelle mit Shop und **neuer Waschanlage nach neuester Technik**
- E-Tankstelle für 2 Fahrzeuge
- Glaseinbau und Reparaturservice

seit 40 Jahren

**Jeden Mittwoch und jeden Freitag
DEKRA – HU-Untersuchung.
Zusätzlich jeden Samstag
im Monat um 12.00 Uhr
(nur nach Absprache)**

- 24 Stunden Pannen-Notdienst
- Klimaanlage mit Desinfizierung

ad Auto Dienst • Alfons Kunz e. K.
Kirchstr. 23, 40699 Erkrath • Tel.: 0211/9 00 30 30, Fax: 0211/9 00 38 88
kunz.alfons@t-online.de • www.auto-kunz.de

Selbstgemachtes in Advents-Atmosphäre

Der Weihnachtsmarkt im Lokschuppen in Erkrath-Hochdahl findet in diesem Jahr wieder an den beiden ersten Adventswochenenden statt – als Veranstaltung nach den 2G-Regeln für Geimpfte und Genesene.

VON WOLFGANG WEITZDÖRFER

Die Planungen im Lokschuppen Hochdahl, dem Eisenbahn- und Heimatmuseum im Ortsteil, für den diesjährigen Weihnachtsmarkt laufen auf Hochtouren – und lassen sich auch durch die im Moment wieder sehr hohen Corona-Infektionszahlen nicht aufhalten. Der Vorsitzende des 1991 gegründeten Vereins, Dr. Ralf Fellenberg, ist seit Mitte November zusammen mit anderen Helfern aus dem Verein dabei, die Buden nach der Corona-Zwangspause auf Hochglanz zu polieren und teils auch neu zu streichen. „Man weiß ja nicht, was noch kommen wird, aber wir planen derzeit den Weihnachtsmarkt als 2G-Veranstaltung – also mit Einlasskontrolle und nur für Besucher, die entweder geimpft oder genesen sind“, sagt Fellenberg. Der Weihnachtsmarkt kann gut und gerne schon als Traditionsveranstaltung bezeichnet werden – immerhin findet er in diesem Advent in 22 Jahren zum bereits 21. Mal statt.

Der Lokschuppen-Weihnachtsmarkt findet traditionell am ersten und zweiten

Adventswochenende, samstags und sonntags, statt – in den Innenräumen des Vereins, aber auch auf dem Freigelände. „Wir haben im Inneren rund 15 Stände geplant, etwas weniger als sonst, weil wir die Abstände zwischen den Ständen größer machen und zum anderen auch breitere Gänge geplant haben“, sagt Fellenberg. Das Angebot werde dennoch gewohnt vielfältig sein. „Wir haben lauter nichtgewerbliche Anbieter, die vor allem Selbstgemachtes anbieten – kunsthandwerklich und kulinarisch“, sagt der Lokschuppen-Vorsitzende. So werde es etwa Selbstgestricktes geben, selbstgebrannten Likör, selbstgemachte Marmelade oder auch Malerei oder Schmuck. „Wichtig ist nur, dass es eben nichtgewerblich ist“, sagt Fellenberg.

Auf dem Außengelände werde es vor allem kulinarische Stände geben. „Natürlich wird es auch unsere beliebte Lokschuppen-Bratwurst geben“, sagt Fellenberg schmunzelnd – dazu natürlich Glühwein, Punsch und andere Leckereien. „Dann ist von der Feuerwehr Erkrath der Löschzug Trills mit einem Stand vertre-



Beim Weihnachtsmarkt im Lokschuppen sind lauter nichtgewerbliche Anbieter, die vor allem Selbstgemachtes anbieten – kunsthandwerklich und kulinarisch – mit dabei. FOTO: DIETRICH JANICKI

ten, an dem es Grünkohl und Mettwurst gibt. Außerdem wird es einen Weihnachtsbaumverkauf geben“, sagt Fellenberg. Nicht zuletzt ist der Lokschuppen-Verein auch selbst mit einem Essens- und Getränkestand auf dem überdachten historischen Bahnsteig vertreten.

„Wir haben am Samstag um 19 Uhr die Düsseldorfer Band ‚Shake The Dog‘ als musikalischen Gast, die internationale Weihnachtsmusik spielen wird. Ansonsten wird auch adventliche und weihnachtliche Musik aus der Konserve im Innen- und Außenbereich zu hören sein, so dass es auf unserem Gelände eine schöne vorweihnachtliche Atmosphäre geben wird“, sagt Fellenberg.

Im Verein freut man sich sehr darüber, nach der Zwangspause im Vorjahr wieder ein Weihnachtsmarkt im Lokschuppen

anbieten zu können. „Wir sind glücklich, dass wir die Chance bekommen, und setzen alles daran, dass wir den Menschen eine Freude machen können“, sagt Fellenberg.

Zwar sei klar, dass man durch die 2G-Regel und die damit verbundene Einlasskontrolle den einen oder anderen ausschließen müsse, hoffe aber auf das Verständnis der Erkrather. „Besser ist doch, dass wir den Weihnachtsmarkt so stattfinden lassen können, als wenn wir ihn wieder absagen müssten“, betont Fellenberg – und verweist dabei noch einmal auf die über 20-jährige Tradition. „Der Weihnachtsmarkt ist vielen Menschen sehr wichtig“, sagt er.

Fellenberg verweist noch darauf, dass die Parkmöglichkeiten am Lokschuppen eher dürrig seien. „Zwar kann man in einiger Entfernung parken,

aber wir empfehlen unseren Besucherinnen und Besuchern dennoch, dass sie mit den öffentlichen Verkehrsmitteln kommen. Die S-Bahn-Linie 8, die von Düsseldorf nach Wuppertal fährt, hält an der Haltestelle Hochdahl – und die ist nur 200 Meter vom Lokschuppen entfernt“, sagt der Vereinsvorsitzende. Und ergänzt mit schelmischem Lächeln: „Außerdem ist es im Sinne des Glühweingenusses ohnehin besser, wenn man nicht mit dem Auto fahren muss.“

Der Weihnachtsmarkt im Lokschuppen (Ziegeleiweg 1-3 in Erkrath-Hochdahl) findet am Samstag, 27. November, und Sonntag, 28. November, sowie am Samstag, 4. Dezember, und Sonntag, 5. Dezember, statt. Die Öffnungszeiten sind samstags von 14 bis 20 Uhr (im Außengelände bis 21 Uhr) und sonntags von 12 bis 19 Uhr.

Schöne Adventszeit



wünscht Ihnen
Familie Klann von Ihrem
Frischmarkt Millrath

Bergstraße 16 • 40699 Erkrath
Telefon: 0 21 04/8 09 76 00

Montag-Freitag von 07.00 Uhr bis 18.30 Uhr
Samstag von 07.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Einer der schönsten Märkte

Der Herzog-Wilhelm-Markt findet in diesem Jahr unter besonderen Bedingungen statt. Die Einhaltung der Corona-Regeln wird am Eingang des Marktes streng kontrolliert. Das Programm kann sich sehen lassen.

VON KLAUS MÜLLER

Der Herzog-Wilhelm-Markt (HWM) geht in seine 45. Auflage. Mit seiner besonderen heimeligen Atmosphäre rund um den Kirchplatz in der Nähe des Innenstadtzentrums gehört er zu den schönsten Weihnachtsmärkten im Bergischen Land. Er zieht aufgrund seiner hübsch dekorierten Buden, seines breiten Angebots verschiedener essbarer und trinkbarer Köstlichkeiten sowie seines schmucken Kunsthandwerks nicht nur Wülfrather, sondern Besucher weit über die Kalkstadt hinaus an.

In diesem Jahr findet der HWM von Freitag, 25. November, bis Sonntag, 5. Dezember, statt. Aufgrund des Corona-Geschehens rechnen der HWM-Förderverein um den langjährigen Vorsitzenden Hans-Peter Altmann zwar nicht mit den großen Besucherströmen der vergangenen Jahre, doch ist der Vorstand trotzdem davon überzeugt, dass der HWM wieder seinen Reiz auf die Leute in Niederberg ausüben wird. Es sei halt schön, sich mit Freunden zu treffen, einen Glühwein oder andere Leckereien zu trinken und ein paar gemütliche Stunden zu verbringen. Altmann macht jedoch deutlich, dass in diesem Jahr einiges anders sein wird.

Das fängt schon beim Betreten des Marktes an, wie Altmann ausführt: „Wir haben diesmal nur einen Zugang mit einem Euro Eintritt, an dem streng kontrolliert wird, ob die 2-G-Regelungen eingehalten werden. Wer diese Auflage nicht erfüllt, wird den HWM nicht betreten können. Wir waren uns im Vorstand einig, dass nur unter Beachtung der strengen 2-G-Regelung in diesem Jahr überhaupt unser weihnachtlicher Markt mög-



In den vergangenen Jahren war der Herzog-Wilhelm-Markt stets gut besucht. FOTO: ACHIM BLAZY

lich ist. Das kann zu einer Warteschlange am Eingang führen. Das muss aber von den Besuchern in Kauf genommen werden. Dafür gibt es zur Entlastung aber mehrere Ausgänge.“

Keinen Zweifel lässt Altmann daran, dass die Organisatoren aufgrund der Pandemie-Problematik bei der Gestaltung des Bühnenprogramms Abstriche gemacht haben. „Ich gehe aber davon aus, dass trotzdem für fast jeden etwas dabei ist, so dass es sich lohnt, zum HWM zu kommen.“ Schade findet er es, dass diesmal weniger kinderspezifische Programmpunkte auf dem Veranstaltungsplan stehen. „Das hat auch damit zu tun, dass Kinder und jüngere Jugendliche nicht geimpft werden können“, nennt er einen wichtigen Grund.

Eröffnet wird der HWM 2021 vom „Dynamischen Duo“, das in Wülfrath eine große Fangemeinde hat. Geplant ist auch ein Auftritt des Mettmanner Gesangsduos „Ernst & Moro“.

Dessen Konzerte in der Kalkstadt waren in den letzten Jahren regelmäßig ausverkauft. Vom klassischen Folk bis zum Rock geht seine Programmvielfalt. Wie in den letzten Jahren werden auch „The Slow Hands“ und „Da Capo“ auf der Bühne erwartet. Für den traditionellen allabendlichen feierlichen Ausklang sorgt Alexander Edelstein mit seiner Trompete.

Einige bisherige Budenbetreiber nehmen diesmal nicht am HWM teil. Dem Vorstand ist es jedoch gelungen, neue Standbetreiber zu finden, die ebenfalls ein vielfältiges Angebot für die Besucher zur Verfügung haben.

Hans-Peter Altmann hat wieder seine guten Beziehungen spielen lassen und dafür gesorgt, dass der HWM auch von der finanziellen Seite auf einem gesunden Fundament steht. „Wir haben zwei Hauptsponsoren, einer davon ist die Stadt Wülfrath, und eine Anzahl wichtiger kleinerer Sponsoren.“

Sorge bereitet ihm, dass die Firma, die bisher für den Aufbau und Abbau des HWM gesorgt

hat, ihren Vertrag kündigen wird und in ein oder zwei Jahren nicht mehr zur Verfügung steht. „Das ist bitter, wer weiß, ob wir das kompensieren können“, ist Altmann unsicher.

Auch in eigener Angelegenheit spricht der „Mister Herzog-Wilhelm-Markt“, der seit 2006 an der Spitze des Fördervereins steht, von Rückzug. „Ich habe es schon vor einiger Zeit im Vorstand angekündigt, dass dies mein letzter HWM ist, den ich federführend organisiere. Für mich ist das eine unumstößliche Entscheidung, und ich hoffe, dass der Vorstand einen geeigneten Nachfolger finden wird, der mit viel Herzblut an die Organisation des Marktes herangeht“, sagt der knorrige 72-Jährige.

Öffnungszeiten

Montags bis donnerstags 16 bis 21 Uhr, freitags 16 bis 22 Uhr, samstags 14 bis 22 Uhr und sonntags 14 bis 21 Uhr.



45. Herzog-Wilhelm-Markt

auf dem historischen Kirchplatz in Wülfrath

Freitag, 26. November bis Sonntag, 5. Dezember 2021

Kommen Sie zu unserem stimmungsvollen Weihnachtsmarkt im historischen Wülfrath. Rund um den idyllischen Wülfrather Kirchplatz werden die Lichter hell erstrahlen.

Die gemütliche Atmosphäre und ein unterhaltsames Programm erwartet alle großen und kleinen Besucher: **Tägliches Bühnenprogramm** mit Orchestern, Gesang, Tanz und Chören, Vorweihnachtliche Musik, Rock, Pop, Oldies u. a. mit daCapo, Dynamisches Duo, Back and Fill u.a.

Pre-opening 26.11.21: Dynamisches Duo

Kulinarische Genüsse und außergewöhnliche Spezialitäten.

Info: www.herzog-wilhelm-markt.de

Ob Fassade oder Dach: Im Bergischen macht's Lauterbach



Dachdeckermeister Ulrich Lauterbach

Fachleiter für Dach-, Wand- und Abdichttechnik

Familientradition seit 1888

Wuppertal (Aprath) · Zur Kohleiche 63

Telefon 02 02-72 28 52 · Telefax 02 02-72 13 75 · www.dach-lauterbach.de · post@dach-lauterbach.de

Puristisches trifft auf Natur

Natürlich, poetisch und nachhaltig – diese drei Trends bestimmen in diesem Jahr die weihnachtliche Dekoration. Naturmaterialien treffen puristische Materialien.

VON BIANCA TREFFER

Mit großen Schritten nähert sich die vorweihnachtliche Zeit und damit das Dekorieren der eigenen vier Wände. Mit den kurzen Tagen und den vielen langen dunklen Stunden möchte es ein jeder gemütlich haben. Dekorationstechnisch ist dabei alles erlaubt.

Aber es gibt einen großen Trend, der sich schon in den vergangenen Jahren abzeichnete. Es ist ein Kontrastprogramm. Moderne, teilweise puristische Materialien, werden mit Naturmaterialien kombi-

niert. Schlichte und einfache Formen wirken alleine durch die Beigabe eines Tannenzapfens oder einer Nuss.

Überladenes ist völlig out, es wird sich auf eine zurückhaltende natürliche Weihnachtsdekoration beschränkt, die ein Stück weit poetisch daherkommt. Dabei kann auch gerne das auf den Tisch wandern, was bei einem Waldspaziergang gefunden wurde. Der Tannenzapfen, das leere Eichelhütchen, die Handvoll Blätter, das kleine abgebrochene Ästchen, welches auf dem Weg lag – die Naturmaterialien beleben und

stehen für ein Stück Nachhaltigkeit.

So lauten die Trends denn auch: Nachhaltig, natürlich und poetisch. Nachwachsenden Rohstoffen wie Holz und Gräsern, Jute oder Kork kommt eine besondere Bedeutung zu. Sie lassen sich perfekt mit Marmor, Stein oder Metall kombinieren. Dabei muss ein Stück gefundene Rinde nicht verändert werden. Es darf in seiner Natürlichkeit in die Dekoration eingearbeitet werden. Ein Ast in einer Vase, kombiniert mit einer Lichterkette oder ein Kranz mit einfarbigen Kugeln dekoriert – man darf kreativ sein.

Bei den Farbtönen geben weiß, helle Steinuancen, wärmende Rottöne und satte Grüntöne den Takt an. Immer wieder schön sind die Klassiker wie eine Tannengirlan-

de, die sich um die Tür windet oder das Treppengeländer heraufrankt. An Weihnachten selber ist es aber der Tannenbaum, der in das heimische Wohnzimmer



zieht. In Sachen Tannenbaum für den Heiligabend gilt dabei ebenfalls Natürlichkeit. Es muss nicht

die perfekte, gerade gewachsene Tanne sein. Sie darf auch mal krumm sein, zwei Spitzen haben und Zapfen dürfen auch an ihr hängen. In Sachen Weihnachtsbaumschmuck bleibt es bei den Farbtönen der vorweihnachtlichen Dekoration.

Dazu können aber Highlights in Form von ganz ausgefallenen Anhängern kommen.

Da gibt es den Weihnachtsmann auf dem Roller, der Pizza ausfährt oder den Weihnachtsmann im Eiswagen.

Der Wagen mit Tannenbaum auf dem Dach, der goldglänzende Zapfen oder die bräunlich glitzernde Eichel, die Sektflasche samt Prosecco-Glas – alles kann im geschmückten Tannenbaum hängen und an den Feiertagen für ein unvergessliches Bild sorgen, das Gemütlichkeit und Ruhe verströmt.

Geflügelhof Gut Holz

Gänse, Puten, Hähnchen und Perlhühner
Direkt vom Bauernhof in Ihrer Nachbarschaft,
aus eigener Aufzucht und Schlachtung.

Eier · Kartoffeln · Nudeln · Marmeladen · Wurst · Liköre und vieles mehr...

Nächste Termine: (Bitte vorbestellen!)

- Weidemastgänse **jede Woche bis Weihnachten**
- Weihnachtsgänse am **22./23.12.21**
- Weihnachtsputen am **22./23.12.21**

Familie Trapp · Unterdüssel 17 · Wülfrath
www.Gefluegelhof-Gut-Holz.de · Gefluegelhof@Gut-Holz.net
Telefonische Bestellung unter
Telefon: 02058 / 89 66 01
Hofladen geöffnet: Samstag 9 - 13 Uhr

Adventskalender der etwas anderen Art

Der Kreativität sind beim Kalender kaum Grenzen gesetzt.

(tmn) Manch einer findet einen mit Schokolade gefüllten Adventskalender zu langweilig. Klar, gibt es auch Alternativen gefüllt mit Spielzeugautos oder kleinen Einhornern für die Kleinen im Handel. Großen Adventsfreunden kann man natürlich auch mit Kosmetik, Gewürzen oder erotischen Spielsachen hinter den Türchen kommen. Aber richtig groß raus kommt man, wenn man seine Lieben mit selbst gemachten „Türchen“ überrascht.

Wie wär's mit Plätzchen, Gewürzmischungen, Gutscheinen oder Botschaften – abgefüllt in aufgehübschten Gläschen, etwa mit angesprühten Deckeln und aufgeklebten Sternen? „Gläser haben den nachhaltigen Vorteil, dass man sie jedes Jahr wieder benutzen kann“, sagt Katja Fischborn von der DIY Academy in Köln. Und damit sie nach dem täglichen Leeren nicht blöd rumstehen, könne man sie weiter als Deko verwenden. „Etwa mit Lichterketten füllen“, schlägt die Sprecherin der Kreativitätsschule.

Gar nicht groß rumstehen müssen schwebende Advents-

kalender aus alten Pappbechern. „Sie schweben als Mobile an Wollfäden von der Decke oder Lampe, werden bunt beklebt und von 1 bis 24 nummeriert. Als Boden reichen einfach mit Gummi befestigte Stoffreste“, sagt Katja Fischborn. Und an was für Gutscheine denkt sie so? Fischborn sprudelt vor Anregungen: Mal wieder ins Kino gehen, einen Escape-Room online aufsuchen, einen Abend babyfrei, fünfmal den Geschirrspüler ausräumen, einen Fahrradausflug ins Waldlokal.

Hinter den nummerierten Glas-Türchen könnten aber auch kleine Botschaften stecken, die ans Herz gehen. „Einfach mal Danke sagen für Dinge, die selbstverständlich scheinen“, regt Fischborn an. Etwa „Danke, dass du immer mein Lieblingsduschbad für mich mitbringst“ oder „Danke, dass du so oft meine Lieblingslinsensuppe kochst, obwohl du sie selber gar nicht magst“.

Ob dekorierte Pappbecher, leere Klopapierrollen oder Gläschen – für die Füllungen hat das Bundeszentrum für Ernährung kulinarische Vorschläge parat. Etwa einen selbst gemachten Gewürzka-

lender – verpackt in kleinen Reagenzgläsern mit einer kurzen Beschreibung und vielleicht noch einer Rezeptidee. Für mediterrane Mischungen werden etwa frische Küchenkräuter wie Oregano, Rosmarin und Thymian gewaschen, trocken geschüttelt und ohne Stiele sehr fein gehackt. Mit Meersalz vermischen, abfüllen und verschließen. Eine tolle Gewürzmischung ist zum Beispiel auch Bratapfelgewürz, das auch Kuchen und Desserts verfeinern kann. Einfach das Mark einer Vanilleschote, gemahlene Zimt, Gewürznelken, Anis, Muskatnuss und Kardamom mit braunem Zucker vermischen. So kommt vorweihnachtliche Stimmung auf.

Weniger aufwendig ist ein Adventskalender aus Gebäck. Selbst gebackene Plätzchen lassen sich gut aufbewahren und können nummeriert werden. Mit Ausstechformen oder Stempeln entstehen Adventsmotive. Aus Puderzucker und Zitronensaft wird ein Guss zubereitet und in eine Spritztüte gefüllt. Damit werden die Plätzchen von 1 bis 24 beschriftet.

Malerbetrieb

BRANDT GmbH

Erst mal sehen, was sich machen lässt,
dann machen, was sich sehen lässt!

Telefon 0 20 58 / 65 31

Eichendorffstr. 6 • 42489 Wülfrath
info@malerbetrieb-wuelfrath.de

So schön wird der Weihnachtszauber

Ratingen wartet mit einer ganzen Reihe von Attraktionen in der kommenden Adventszeit auf.

VON GABRIELE HANNEN

Das Christkind kommt zwar alle Jahre wieder – egal, ob es eine Pandemie gibt oder nicht. Bei den öffentlichen Veranstaltungen gibt es allerdings schon Ausnahmen. Aber in diesem Jahr freuen sich die Ratinger nicht vergebens, denn die Innenstadt steht ganz im Zeichen des Advents, und zwar vom 19. November bis Heiligabend.

Adventszauber auf dem Markt

Der Duft von gebrannten Mandeln, von wärmendem Glühwein durchzieht die Stadt, Lichterglanz und fröhliche Weihnachtslieder bestimmen die vorweihnachtliche Stimmung. Nachdem im vergangenen Jahr das Weihnachtsprogramm ausfallen musste, warten Ratingen Marketing und die Einzelhandelsvereinigung Citykauf in diesem Jahr mit einem neuen Gesamtformat auf.

Mit dem „Ratinger Weihnachtszauber“ soll vor allem dazu beigetragen werden, dass sich wieder eine weihnachtliche Atmosphäre in der Ratinger Innenstadt breitmacht, die nicht zuletzt auch dem Einzelhandel zugutekommt. Der „Ratinger Weihnachtszauber“, der während des ganzen Advents stattfindet, umfasst etliche Highlights:

Zentrale Veranstaltung bis zum 22. Dezember ist der Ratinger Weihnachtsmarkt in Kooperation mit dem Citykauf Ratingen und der Schausteller-Familie Bruch täglich von



Vor dem Rathaus steht tatsächlich ein beleuchteter Elch.

FOTO: ACHIM BLAZY

11 bis 21 Uhr auf dem Marktplatz. Egal, ob nun beim Kauf von Weihnachtsgeschenken, beim gemütlichen Zusammensein mit Abstand und leckeren Getränken, oder bei einer Fahrt auf dem Weihnachtskarussell – hier kann sich die ganze Familie wohlfühlen.

Zudem sorgt ein weihnachtliches Bühnenprogramm, gestaltet von Ratinger Künstlern, an den Wochenenden für die passende Stimmung.

Wer den Weihnachtsmarkt besuchen will, muss die aktuellen Coronabestimmungen erfüllen. Die Einhaltung wird auf dem gesamten Ratinger Weihnachtsmarkt stichprobenartig kontrolliert.

Henry und Hütten

An verschiedenen Orten, aber an allen Adventswochen-

den gibt es in der Innenstadt den „Ratinger Hüttenzauber“. Auf dem Rathausvorplatz sind zu folgenden Terminen Aktivitäten vorgesehen: 26. bis 28. November, 3. bis 5. Dezember, 10. bis 12. Dezember und 17. bis 19. Dezember, also jeweils freitags bis sonntags von 12 bis 20 Uhr. Zu diesen Zeiten bieten in fünf Hütten Ratinger Stadtteile, Vereine, Verbände, Bildungsinstitutionen sowie karitative Einrichtungen weihnachtliche Accessoires und Leckereien zum Verkauf an. Deshalb Hüttenzauber.

Außerdem wird vom 26. November bis 19. Dezember in Kooperation mit dem „Huberts 1908“ in einem Zelt Eisstockschießen angeboten. Unter der E-Mail-Adresse info@huberts1908.de können ab sofort (und zusätzlich ab dem

26. November direkt im Zelt vor Ort) für die Zeiten 15 Uhr, 16.30 Uhr, 18 Uhr und 19.30 Uhr (montags Ruhetag) Eisstockbahnen reserviert werden. Der Preis für eine Stunde Eisstockschießen für bis zu acht Personen einschließlich acht Heißgetränken beträgt 80 Euro. Nicht weit vom sportlichen Treiben steht in diesem Jahr wieder ein von innen her innig leuchtender Elch, Henry genannt.

Lebendiger Adventskalender

Geplant ist auch ein lebendiger Adventskalender. Dabei wird an jedem Tag – vom 1. bis zum 24. Dezember – immer um 18 Uhr ein Fenster im ersten Obergeschoss des Bürgerhauses Frankenheim geöffnet und 24 Ratinger Akteure haben nacheinander ihren Auftritt. Was sie machen, ist natürlich

INFO

Weihnachtliches auf der Bühne

Ein weihnachtliches Bühnenprogramm sorgt an den Wochenenden jeweils ab 18.30 Uhr für die passende Stimmung auf dem Weihnachtsmarkt:

- 26. November: S.A.C.K.
- 27. November: Florian Alexander Kurz
- 3. Dezember: Noemi Schröder
- 4. Dezember: Grand Jam and the Double T's
- 5. Dezember: Tragödden
- 10. Dezember: 4MusicX
- 11. Dezember: readymade
- 12. Dezember: Tragödden
- 17. Dezember: Martini and the Rocks
- 18. Dezember: Dirk Lambrecht
- 19. Dezember: Daddy P

noch geheim – wie das bei Adventskalendern so ist.

Ratinger Adventsleuchten

Das winterliche Stadtfest „Ratinger Adventsleuchten“ wird mit einem verkaufsoffenem Sonntag am 28. November von 13 bis 18 Uhr und vielen Aktionen eingeläutet. Zentrales Element für die Veranstaltung am ersten Adventssonntag ist der Moment des „Ratinger Adventsleuchten“ mit dem Entzünden der ersten Kerze am großen Adventskranz. Der steht im Brunnen auf dem Marktplatz.

RATINGEN
MARKETING GMBH

Ratinger Weihnachtszauber

vom 19.11.2021 bis 24.12.2021

*Ratinger
Weihnachtsmarkt*
19.11.2021 - 22.12.2021



Marktplatz
täglich von 11.00 bis 21.00 Uhr
Eröffnungstag ab 12.00 Uhr
Totensonntag ab 18.00 Uhr
Mit Bühnenprogramm
an den Wochenenden

*Lebendiger
Adventskalender*
01.12. - 24.12.2021



Marktplatz
täglich um 18.00 Uhr

*Ratinger Hüttenzauber
mit Eisstockschießen*



Rathausvorplatz
26.11.-28.11.2021 | 03.12.-05.12.2021
10.12.-12.12.2021 | 17.12.-19.12.2021
Freitag bis Sonntag von 12.00 bis 20.00 Uhr

*Winterliche
Genusswanderung*
19.11.2021 - 22.12.2021



Glühweinbecher zur Teilnahme
für 3 € bei der Touristen-
information der
Stadt Ratingen erhältlich.

*Ratinger
Adventsleuchten*
mit verkaufsoffenem
Sonntag, 28.11.2021



Innenstadt
13.00 bis 18.00 Uhr

Weitere Informationen unter www.rmg-ratingen.de

Wir zaubern Lächeln.

B ZAHNARZTPRAXIS
Dr. med. dent. Pia Brüning
Bechemer Str. 7-11 • 40878 Ratingen • Tel. 02102 - 2 16 84

Ihr Sportgeschäft in Ratingen!

Seit vierzig Jahren ist Intersport Egenberger Ihr kompetenter Partner in Sachen Sport. Auf ca. 300 m² finden alle Sportbegeisterten und die, die es noch werden wollen, Bekleidung, Schuhe und Zubehör, sowie verschiedene Serviceleistungen. Beispielsweise hilft das



Fußanalyse-System „SchuhCoach“ in den Bereichen Outdoor und Running den richtigen Schuh für Ihren Fuß zu finden.

Außerdem bieten wir einen Polar-Uhren-, Besatungs- und Flockservice an. Denise und Julius Egenberger und das gesamte Team freuen sich auf Ihren Besuch!



Schuh und Sport Egenberger GmbH
Bechemerstr. 6-8
40878 Ratingen
Tel.: 02102 / 28181
Fax: 02102 / 22976
info@intersport-egenberger.de
intersport-egenberger.de
Folgen Sie uns auf FB und Instagram!
Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 10:00 h - 18:00 h
Sa: 10:00 h - 16:00 h

INTERSPORT
EGENBERGER

Wir leuchten

An der Bechemer Straße in Ratingen strahlen in der Adventszeit



In den Geschäften an der Bechemer Straße leuchten die Weihnachtssterne in den Schaufenstern.

FOTOS: MARTINA WASCHULL

PURE HANDWERKSKUNST



Individueller Schmuck, Exklusives aus Gold und Silber, Spezialanfertigungen, Traditionsketten, Umarbeitungen, Reparaturen... Lassen Sie sich von filigraner Handwerkskunst überzeugen!

Es freut sich auf Sie
Andrea Schuster-Westerling
Goldschmiedemeisterin

**GOLDSCHMIEDE
SCHUSTER**

Bechemer Str. 19 - 40878 Ratingen - Tel 02102/26207
eMail goldschmiede-schuster@t-online.de facebook.com/pages/Goldschmiede-Schuster

VON CRISTINA
SEGOVIA-BUENDÍA

Ähnlich wie ein großer Leuchtturm, der den Matrosen auf hoher See über Nacht den Weg an die Küste weist, so lenkte auch einst der berühmte Stern von Bethlehem die drei Weisen aus dem Morgenland zum Heiland. Ähnlich symbolträchtig wirkt die Aktion, die sich die Einzelhändler der Rateringer Bechemer Straße überlegt haben, um nach einem harten Pandemiejahr und dem beinahe totalen Ausfall des Weihnachtsgeschäfts

2020 die Rückkehr der Adventszeit in diesem Jahr zu zelebrieren.

„Wir leuchten gemeinsam“ lautet das Motto, begleitet von großen, weiß leuchtenden Herrnhuter Sternen in den hübsch weihnachtlich dekorierten Schaufenstern der teilnehmenden Händler, die den Kunden den Weg zu ihnen weisen sollen. „Wir wollen mit der Aktion wieder auf uns aufmerksam machen, deutlich machen, dass wir immer noch hier und für unsere Kunden da sind“, sagt Martina Waschull. Die

57-Jährige betreibt seit nunmehr 27 Jahren das Geschäft für Wohn- und Geschenkaccessoires sowie Mode in der Bechemer Straße 13 und ist eine der Initiatorinnen der Aktion. Bei ihren Händlerkollegen kam die Idee gut an. Sie zeigten sich im Vorfeld begeistert und kauften eifrig Sterne, um sie am Eingang oder in ihren Schaufenstern zu platzieren. „Einige von uns haben Pandemie und Lockdowns genutzt, um unsere Schaufenster zu erneuern.“ Die kommen jetzt mit den Sternen noch schöner zur Geltung. Das Tolle, sagt Waschull, Einzelhändler verschiedener Branchen machen mit, sodass die Bechemer Straße beinahe zu einer leuchtenden Promenade geworden ist.

Für Waschull selbst beginnt die Weihnachtssaison schon frühzeitig, erklärt sie schmunzelnd. „Seit 25 Jahren haben wir unser Schaufenster schon am 1. November fertig weihnachtlich dekoriert. Ab da fängt bei uns normalerweise dann auch schon das Weihnachtsgeschäft an.“

Rateringer FäBchen

- Erlesene Essige und Öle
- Edle Spirituosen und Destillate
- Likörspezialitäten
- Wein, Sekt und Champagner
- Handgefertigte Pralinen und Schokoladen
- Feinste Delikatessen
- Anspruchsvolle Präsentie

Spezialitäten zum Abfüllen

Bechemer Str. 27 • 40878 Ratingen
Telefon 02102/702173 • www.rateringer-faesschen.de

gemeinsam

kunstvoll gestaltete Sterne in den Schaufenstern.



In der Adventszeit präsentieren sich die Geschäfte unter dem Motto „Wir leuchten gemeinsam“.

Nach dem abrupten Abbruch des Weihnachtsgeschäfts durch einen zweiten Lockdown im November 2020 freut sich Waschull in diesem Jahr besonders auf die Adventszeit. „Ich freue mich immer auf das Weihnachtsgeschäft, das für alle Händler eine besondere Herausforderung darstellt.“ Sich als stationärer Handel gegen das Online-Geschäft zu stellen, fiel nicht allen leicht. Doch die Einzelhändlerin lobt die Ratinger Kundschaft. „Wie alle Händler haben auch wir in der Pandemie gelitten, aber ich muss schon sagen, dass uns unsere Stammkunden treu geliebt sind.“ Auch für sie soll die Aktion ein kleines Dankeschön darstellen, erklärt die Einzelhändlerin.

Dass die Kunden nach den pandemischen Erfahrungen der vergangenen Monate in diesem Jahr zurückhaltender oder gar sparsamer seien, kann die Ratinger Geschäftsfrau nicht bestätigen. Im Gegenteil: „Im vergangenen Jahr konnten die meisten nicht mit ihren Familien feiern und freu-

en sich in diesem Jahr umso mehr darauf, wollen es besonders schön haben, legen noch mehr Wert auf ein schönes Zuhause und geben mehr Geld für schöne Deko aus.“ Aber auch der Gabentisch, sagt sie voraus, werde in diesem Jahr etwas üppiger ausfallen. Dass es im Ratinger Einzelhandel zu Lieferengpässen oder gar Warenknappheit kommen kann, glaubt Waschull derweil nicht. „Wir selbst beziehen unsere Ware größtenteils aus Euro-

pa, da gibt es keine Schwierigkeiten. Außerdem haben wir reichlich Ware auf Lager.“

Für eine ausgiebige Shoppingtour, bei der Besucher und Kunden die leuchtenden Herrnhuter Sterne in der Becherner Straße begutachten können, lädt der verkaufsoffene Sonntag am 28. November im Rahmen des Ratinger Adventsleuchten von 13 bis 18 Uhr ein. Händler der Becherner Straße freuen sich über regen Zuspruch.

Petra Klöser
WÄSCHE • DESSOUS • BADEMODEN

Das individuelle Fachgeschäft mit Charme

Becherner Straße 25
40878 Ratingen-Altstadt
Tel. 02102-22485,
Mobil 0170-1958462

Himmlische Geschenkideen

COLLECTION | B7
Schmuck . Taschen . Accessoires

Becherner Str. 7. 40878 Ratingen . Telefon 02102 - 26112

Aubade
PARIS

L.Marie
DESSOUS
RATINGEN, WALLSTRASSE 21

black days

TOSKANA Wohn- und Geschenkaccessoires

bassetti
Limited Edition

Bechernerstr.13 • Ratingen • Tel.: 02102-2 36 87 • info@toskana-ratingen.de

Trotz Corona: Weihnachtsfeier muss nicht unbedingt ausfallen

In vielen Unternehmen und Vereinen fragt man sich derzeit, ob in diesem Jahr eine Weihnachtsfeier stattfinden kann. Ein Experte gibt Tipps, wie die Veranstaltung trotz der Corona-Pandemie ein Erfolg werden kann.

VON CHRISTOPH JÄNSCH

Mit den Kollegen anstoßen und das Jahr gemütlich ausklingen lassen: Weihnachtsfeiern können helfen, das Teamgefüge zu stärken. Schon im vergangenen Jahr sind allerdings viele solcher Veranstaltungen der Corona-Pandemie zum Opfer gefallen. Das muss nicht erneut passieren. Der Führungskräfte-trainer Markus Jotzo aus Hamburg erklärt in einem Beitrag im Karriere-Netzwerk Xing, wie alternative Weihnachtsfeiern in diesem Jahr wegen der Pandemie möglicherweise aussehen könnten. Jotzo nennt dabei zwei Optionen.

Option 1: Heißgetränke an der frischen Luft

Wenn aus Abstands- und Hygienegründen ein Treffen im Unternehmen oder in einem Restaurant ausgeschlossen ist, lohnt es sich über ein Treffen an der frischen Luft nachzudenken. Ein Weihnachtsmarkt könnte eine solche Alternative sein. Falls Märkte aus Pandemie-Gründen nicht öffnen sollten, eigne sich aber auch ein Stehtisch mit Heißgetränken in einem Garten – womöglich mit Feuerschale oder Lagerfeuer.

Dabei könne es auch gerne mehr Programm geben als

nur reden, lachen und Punsch trinken, sagt der Trainer: „Das klassische Wichteln oder auch gerne mal das Schrottwichteln, bei dem niemand die alte Vase



Cousine Annemarie haben will und jede jubelt, wenn sie das grässliche Ding beim nächsten Würfeln endlich wieder loswird, sorgt garantiert für einige Lacher.“

Option 2: Zusammenkommen in der Videoschale

Kann die Weihnachtsfeier aus Sicherheits- oder Budgetgründen nicht als Präsenzveranstaltung stattfinden, kann eine Alternative eine Online-Weihnachtsfeier sein. Bei einer Bier- oder Weinverkostung, zu der sich Teams online treffen, kann zum Beispiel eine lockere Atmosphäre entstehen.

Ansonsten tut es auch das gepackte Päckchen, das mit Snacks und Getränken zu den Kollegen nach Hause kommt.

Damit nicht alle Kollegen gleichzeitig lauschen müssen, bietet es sich an, im Online-Treffpunkt sogenannte Breakout-Räume zu schaffen, sagt Jotzo. Darin können sich Gruppen von zum Beispiel nur zwei oder drei Personen tiefergehend austauschen.

Mit diesen Tipps kann die Weihnachtsfeier in diesem Jahr doch noch gelingen.

So kommen Plätzchen frisch und knusprig an

(tmn) Damit die selbstgebackenen Plätzchen zur Weihnachtszeit auch frisch und lecker ankommen, gibt man sie am besten kurz nach dem Backen in die Post. Dann haben Kekse und Co. nach Angaben des Bundeszentrums für Ernährung (BZfE) noch das beste Aroma. Ganz wichtig: Das Gebäck muss vorher komplett ausgekühlt sein. Sonst kann sich durch noch vorhandene Wärme Feuchtigkeit bilden und die Kekse im Karton papig und weich werden.

Um die feinen unterschiedlichen Aromen zu erhalten, packt man verschiedene Sorten wie Vanillekipferl oder Lebkuchen am besten in jeweils eigene Plastikbeutel oder trennt sie durch eine Lage Pergamentpapier.

Und damit das Backwerk nicht herumrutscht und zerkrümelt, füllt man es am besten in eine Keksdose oder stabile Plastikbox und polstert die Zwischenräume mit zerknülltem Zeitungspapier, Servietten oder Ähnlichem aus.

Willkommen im neuen PUMA Showroom

Zu unserem Werksverkauf in Solingen haben wir einen neuen Präsentationsraum im rustikalen Stil erbaut. Messervielfalt aus nahezu 100 Jahren Messergeschichte sind dort präsentiert!

Besuchen Sie uns, und entdecken Sie neben den hochwertigen Küchen-, Jagd- und Outdoormesser auch die HORL Rollschleifer in Aktion.



Unsere Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag:
09:00 bis 16:00 Uhr

Freitag:
09:00 bis 13:00 Uhr

Adresse:

PUMA GmbH IP Solingen
An den Eichen 20-22
42699 Solingen

Tel. 021288132654

Außergewöhnliche Weihnachtsgeschenke finden:

NEU: Koch- und Brotmesser in einem PUMA "2 in 1"

Ein Alleskönner. Es ist universell zum Schneiden von Fleisch, Fisch und Gemüse verwendbar, sowie für Brot und Baguette. Wir bieten das Modell mit vier unterschiedlichen Holzgriffen an: Olive, Buche, Nussbaum und Mooreiche.



Design: Günter Wiethoff

Entdecken Sie unsere interaktive Broschüre:



www.pumaknives.de

Gemüse im Teigmantel mit Klößen und Marsala-Sauce

Food-Blogger Manfred Zimmer hat einen vegetarischen Festschmaus kreiert.

VON MANFRED ZIMMER

Ein Teigmantel mit aromatischem Gemüse, frisch aus dem Ofen, könnte eine ähnliche Wirkung haben wie ein verpacktes Geschenk. Das noch nicht geöffnete Teig-Kunstwerk wird vor aller Augen geöffnet. Es dampft und duftet. Das mit Zimt, Thymian und Rosmarin gewürzte Gemüse füllt nach einer Stunde Ofenzeit den Raum mit Duft.

Zutaten für 2 Portionen:

Für den Teigmantel:

600 g Mehl,
20 g Meersalz,
2 EL frischer Thymian,
330 ml handwarmes Wasser

Für das Gemüse:

150 g Fenchel,
150 g rote Möhren,
150 g Möhren,

60 g Petersilienwurzel,
200 g Sellerie,
1/2 TL Zimt,
1 EL frischer Thymian,
1 EL frischer Rosmarin,
Salz, frisch gemahlener schwarzer Pfeffer,
5 EL Olivenöl

Für die Klöße (4 Stück):

700 g mehligkochende Kartoffeln,
1 Ei,
6 bis 10 EL Mehl,
Salz,
frisch geriebene Muskatnuss

Für die Marsala-Sauce:

60 g Butter,
150 ml Marsala,
300 ml Sahne (30 % Fett),
40 g Schwarzkirschmarmelade mit Stücken,
1 EL Tomatenmark,
2 EL frischer Thymian,
Salz, frisch gemahlener schwarzer Pfeffer

Zubereitung:

Für die Klöße die Kartoffeln schälen, in grobe Stücke schneiden und in gesalzenem Wasser weich kochen. Das Wasser abgießen, die Kartoffeln abdampfen lassen und anschließend mit einem Kar-

toffelstampfer feinstampfen, zur Seite stellen und abkühlen lassen.

Den Strunk des Fenchels entfernen und diesen in circa ein Zentimeter dicke Streifen schneiden. Beide Möhrensor-

ten, die Petersilien-

wurzel und die

Sellerie schä-

len und in läng-

liche



stücke schneiden. Eventuell die Stücke noch einmal teilen oder vierteln.

Die Gemüsestücke in eine Schüssel geben. Thymian und Rosmarin fein hacken und zum Gemüse geben. Zimt darüber

streuen. Noch 5 EL Olivenöl dazugeben und alles gut vermischen. Mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Für den Teigmantel zunächst den Thymian fein hacken. Die trockenen Zutaten in einer Teigschüssel vermischen. Dann das handwarme Wasser dazugeben und alles zu einem gut formbaren Kloß verkneten. Ist er zu feucht, noch etwas Mehl dazugeben – umgekehrt noch etwas Wasser dazugeben.

Den Teig so aufteilen, dass Sie daraus eine 32 x 22 Zentimeter große Platte und eine etwas größere Teigplatte (36 x 26 cm) auswalken können.

Den Ofen auf 180 Grad Umluft vorheizen. Die kleinere Teigplatte auf ein Backblech mit Backpapier legen. Das Gemüse darauf verteilen. Einen circa zwei Zentimeter breiten Rand freilassen.

Die zweite (größere) Teigplatte darauf legen. Eventuell überstehenden Teig wegschneiden. Die Ränder mit einem Teelöffelgriff eindrücken, sodass beide Platten gut zusammenhalten.

Den Teigmantel mit dem Gemüse dann auf der mittleren Schiene für 50 Minuten ausbacken.

Für die Sauce zunächst den Thymian zupfen. Nun die Butter in einer erhitzten Pfanne zerlassen, bis sie leicht braun ist, dann salzen und mit dem Marsala ablöschen. Kurz auf-

kochen, dann die Sahne dazugeben. Kurz köcheln lassen, dann den Thymian, die Marmelade und das Tomatenmark dazugeben. Alles gut verrühren und so lange köcheln lassen, bis eine leicht sämige Sauce entsteht. Sie wird beim späteren Stehen noch etwas sämiger. Die Sauce mit Salz und Pfeffer abschmecken und mit dem Deckel oben auf zur Seite stellen.

Zurück zu den Klößen. Ausreichend gesalzenes Wasser in einen großen Topf geben. Die Klöße sollen Platz haben und später nicht aneinander schlagen.

Das Ei zu den gestampften Kartoffeln geben und mit diesen vermengen. Die Kloßmasse mit Salz und Muskatnuss abschmecken. 6 EL Mehl dazugeben und gut vermischen. Ist die Kloßmasse nun formbar, ohne dass der Teig an den Händen klebt? Wenn nicht, noch etwas Mehl zum Kloßteig hinzugeben. Die Klöße vorsichtig in das leicht kochende Wasser geben und warten, bis sie an die Wasseroberfläche ploppen. Dann noch circa fünf Minuten im Wasser lassen.

Die Klöße zum Erwärmen eventuell noch einmal kurz in leicht siedendes Wasser geben. Die Sauce erhitzen. Aus dem Teigmantel oben einen „Deckel“ herausschneiden und das Gemüse auf den Tellern verteilen. Einen Saucen-Spiegel auf die Teller geben und einen Kartoffelkloß daraufsetzen.

Weihnachtsdorf der Pfarre

VON GABRIELE HANNEN

Die gute Tradition ist auch in diesem Jahr unterbrochen: Die Pfarre St. Peter und Paul veranstaltet keinen Weihnachts-

markt mit christlicher Ausrichtung rings um St. Peter und Paul. Aber das Jugendleiterrteam springt in die Bresche und lockt mit einem Weihnachtsdorf.



Der Weihnachtsmarkt rings um die Kirche St. Peter und Paul fällt zwar aus, dafür gibt es ein Weihnachtsdorf. FOTO: VENN

Am Samstag, 27. November – am Tag vor dem ersten Advent – soll das Dorf rund um das Pfarrzentrum der Kirche stattfinden. Das Pfarrzentrum zieht sich entlang der Turmstraße, das Weihnachtsdorf hat seinen Platz quasi im Hof. Das heißt, wer es besuchen möchte, muss über die Grütstraße eintreten.

Von 14 Uhr bis 20 Uhr sind Kinder und Familien angesprochen. Es wird gebastelt, gespielt, es werden Märchen erzählt und vieles zum Mitmachen angeboten.

Wer adventlichen Spaß erleben möchte, braucht natürlich nicht auf kulinarische Köstlichkeiten zu verzichten: Auf jeden Fall werden Waffeln gebacken und Punsch für Kinder zubereitet.

Wer das Weihnachtsdorf (nach 3G-Regeln) besuchen möchte, muss sich per Mail unter der folgenden Adresse anmelden: jschmelle@gmail.com

Stadtwerke Ratingen
Echt. Gut. Leben.

Schenken Sie Erholung –

mit unseren Sauna- und Bäder-Gutscheinen.

Die Ratinger Bäder und Saunen sind ein Betriebsweig Ihrer Stadtwerke Ratingen.

Gutschein

Hier bestellen

baedershop.stadtwerke-ratingen.de



AKKU-POWER STIHL HSA 45

nur
€ 129,-



fleermann

Heinrich Fleermann GmbH | Hülsenbergweg 11 - 15 | 40885 Ratingen-Lintorf
Tel.: 02102 - 9 32 10 | www.fleermann.de | www.facebook.com/fleermann1910

**Meeres-Buffer
Kaspar**

Gerne nehmen wir ab sofort
bis zum 19.12.2020,
Ihre Vorbestellungen
für die Festtage entgegen!

Wir stehen Di., Do. und Sa.
auf dem Wochenmarkt
gegenüber von Tabakwaren Krings

Telefonisch erreichen Sie uns täglich
unter **01 52-34 16 75 80**

Weihnachtliche Werkstücke,
liebevoll gestaltete Adventskränze
und adventliche Accessoires.

Besuchen Sie uns
und lassen Sie sich verzaubern!

Demnächst auch Weihnachtsbäume
frisch aus dem Sauerland
mit Lieferservice.

Ihr Team vom

**Gartenmarkt
am grünen Turm**

Gartenmarkt am Grünen Turm
Füstringweg 9 • 40882 Ratingen • www.amgruenenturm.de
Öffnungszeiten: Mo - Fr 9:00 - 18:00 Uhr • Sa 9:00 - 14:00 Uhr

Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten erfolgt der Verkauf
an Sonn- und Feiertagen auf Grundlage §5 Ladenöffnungsgesetz (LÖG-NRW)

Weihnachtsbestellung: So widerruft man unpünktliche Lieferungen

Das Weihnachtsfest naht: Zeit, Geschenke zu besorgen. Das Problem ist aber, dass es aktuell bei vielen Produkten Lieferengpässe gibt.

VON CHRISTOPH JÄNSCH

Seien es fehlende Materialien wie Halbleiter oder durch Transportengpässe angespannte Lieferketten: Der Verfügbarkeit vieler Produkte und damit auch vieler potenzieller Weihnachtsgeschenke ist all das nicht zuträglich. Einziger Trost für Käufer vor dem nahenden Weihnachtsfest: Wer auf die Lieferung seines Online-Kaufs länger warten muss als vom Händler angegeben, kann den Kaufvertrag widerrufen.

Das gehe sogar, bevor man die Ware schlussendlich erhält, erklärt die Verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen (VZ NRW). Teilen Verkäufer frühzeitig mit, dass sich die angekündigte Lieferzeit deutlich verzögert, müssten nicht am Kaufvertrag festhalten.

Nach einem Widerruf muss der Vertrag den Verbraucherschützern zufolge rückabgewickelt werden. Betroffenen gebe das die Möglichkeit, sich

nach Alternativen umzusehen, zum Beispiel nach einem Gutscheine, oder die Ware im stationären Handel zu besorgen.

Wer seinen Kaufvertrag widerrufen möchte, kann zum Beispiel das vom Händler angebotene



nutzen. Alternativ bietet auch die VZ NRW einen Musterbrief für den Widerruf an.

Die Verbraucherzentrale warnt in diesem Zusammenhang auch vor unseriösen An-

biotern, die die angespannte Situation ausnutzen könnten: Sind Produkte, bei denen Lieferengpässe bestehen, im Internet plötzlich günstig zu haben, sei Vorsicht geboten.

Verbraucher sollten dann genau die Seriosität dieser Händler prüfen. Es könne zum Beispiel sein, dass solche Anbieter minderwertige Ware verschicken oder Versand-, Zoll- und Rücksendegebühren separat in Rechnung stellen, warnen die Verbraucherschützer.

Weil es derzeit auf dem Weltmarkt in vielen Bereichen zu Lieferengpässen kommt, kann es passieren, dass einem ein unschönes Erlebnis droht, wenn man sich nicht rechtzeitig um die Geschenke für die Lieben kümmert. Im Zweifel ist das Geschenk dann nämlich schon ausverkauft oder kann nicht mehr rechtzeitig vor Weihnachten nachgeliefert werden. In diesem Jahr empfiehlt es sich daher, besonders früh mit dem Geschenkekauf dran zu sein.

Schmuck
von KOOS -
schöner kann
eine Botschaft
nicht sein.

**Bilici
Goldschmiede**

Oberstraße 19 | 40878 Ratingen
Telefon: 02102/2 42 06 | www.bilici-schmuck.de

Vorsicht bei der Beleuchtung

(tmn) Damit in der Vorweihnachtszeit die Wohnung festlich erstrahlen kann, müssen erstmal viele Stecker von elektrisch beleuchteten Sternen und Lichterketten eingestöpselt werden. Während neue Häuser meist genug Steckdosen haben, ist das in Altbauten aber oft nicht der Fall. Hier stellt sich die Frage: Wie viele Stromabnehmer sollten an dieselbe Steckdose angeschlossen werden?

Die Brancheninitiative Elektro+ rät generell eher davon ab, Mehrfachsteckdosen zu nutzen. Wo man aber nicht ohne sie auskommt, sollte pro Steckdose in der Wand maximal eine Mehrfachsteckdose angeschlossen werden – und nicht etwa mehrere, die in Reihe gesteckt werden. Das verhindert laut den Experten einen Kurzschluss und im schlimmsten Fall einen Brand.

Lieber, guter Weihnachtsmann

Weihnachtszeit ist Gedichtezeit. Besinnliche Verse gehören zu dieser Jahreszeit wie der Duft von frisch gebackenen Keksen und Tannengrün. Es gibt für jeden Geschmack ein Weihnachtsgedicht.

VON ANGELIKA FIEDLER

Wer kann noch auswendig ein Weihnachtsgedicht frei vortragen? In vielen Familien ist es Brauch. Zudem ist das Auswendiglernen ein wunderbares Gedächtnistraining. Es müssen ja nicht gleich die 34 Verse „Knecht Ruprecht“ von Theodor Storm sein. Bevor der Weihnachtsmann die Geschenke verteilt, tragen Kinder gerne dieses Gedicht vor:

Lieber, guter Weihnachtsmann,
zieh die langen Stiefel an,
kämme deinen weißen Bart,
mach dich auf die Weihnachtsfahrt.
Komm doch auch in unser Haus,
packe die Geschenke aus.
Ach, erst das Sprüchlein wolltest du?
Ja, ich kann es, hör mal zu:
Lieber, guter Weihnachtsmann,
guck mich nicht so böse an.
Stecke deine Rute ein,
will auch immer artig sein!
(Verfasser unbekannt)

Vom richtigen „Schenken“ weiß Joachim Ringelnatz zu berichten:

Schenke groß oder klein,
aber immer gediegen.
Wenn die Bedachten die Gabe wiegen,
sei dein Gewissen rein.
Schenke herzlich und frei.
Schenke dabei,
was in dir wohnt
an Meinung, Geschmack und Humor,
so dass die eigene Freude zuvor
dich reichlich belohnt.
Schenke mit Geist ohne List.
Sei eingedenk,
dass dein Geschenk –
Du selber bist.

Das klassische Weihnachtsgedicht „Advent“ stimmt jetzt schon auf das Fest ein:

Es treibt der Wind im Winterwalde

die Flockenherde wie ein Hirt
und manche Tanne ahnt wie
balde sie fromm und lichterheilig
wird.
Und
aus: den
Wegen
streckt
Zwei-

lauscht hi-
weißen
sie die
ge hin



– bereit und wehrt dem Wind
und wächst entgegen der einen
Nacht der Herrlichkeit.
(Rainer Maria Rilke)

Das Gedicht „Vom Christkind“ können auch Kinder leicht auswendig lernen:

Denkt euch, ich habe das Christkind gesehen!
Es kam aus dem Walde,
das Mützchen voll Schnee,
mit rotgefrorenem Näschen.
Die kleinen Hände taten ihm weh,
denn es trug einen Sack, der war gar schwer,
schleppte und polterte hinter ihm her.
Was drin war, möchtet ihr wissen?
Ihre Naseweise, ihr Schelmenpack –
denkt ihr, er wäre offen der Sack?
Zugebunden bis oben hin!
Doch war gewiss etwas Schönes drin!
Es roch so nach Äpfeln und Nüssen!
(Anna Richter)



Der Weihnachtsmann freut sich immer sehr, wenn Kinder ihm Gedichte vortragen. FOTO: VERENA WOLFF

AUS DEM BILD!

21.11.2021 – 30.01.2022
EINE SAMMLUNGSPRÄSENTATION

museum RATINGEN STADT RATINGEN DER BÜRGERMEISTER

Wir modernisieren Ihre Küche!

Die clevere Lösung: mit neuen Fronten nach Maß!

Qualität seit 40 Jahren

- Die preiswerte Alternative zum Neukauf
- Kein aufwändiges Rausreißen
- Modelle in Klassisch, Landhaus und Design
- Nachhaltige umweltgerechte Lösung

Konrad Mende GmbH
An der Pönt 51 • 40885 Ratingen
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 17.00 Uhr
Sa. nach Vereinbarung

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Besuchen Sie uns • Telefon: 02102 / 1 77 30 • www.mende.portas.de

Reisezentrum Tonnaer ... Alles aus einer Hand...

Sie möchten verreisen?

- Individualreisen
- Pauschalreisen
- Bahnreisen
- Flugreisen
- Busreisen
- Kreuzfahrten

Sie suchen ein passendes Geschenk?

- Gutscheine
- Musikkarten
- Kinoboxen
- Comedy Veranstaltungen
- Konzerte
- Heliumballons

Wir helfen Ihnen gerne weiter.
Bei uns im

Tonnaer

REISEZENTRUM

Oder rufen Sie uns an unter Tel.: 02102 - 2 80 31 • Oberstr. 2 • 40878 Ratingen

selent-galabau.de
Garten- und Landschaftsbau

Kundenberater: Torsten Seilent

SELENT GALABAU IST FÜR SIE DA!

- Gartenpflege / Pflanzungen
- Baumfällung / Gehölzschnitt
- Pflasterarbeiten / Terrassenbau
- Natursteinarbeiten
- Trockenmauern
- Baumaschinenvermietung
- Teichbau / Carports
- Winterdienst

01522 - 281 2633

Der Corona-Spagat unterm Tannenbaum

Im vergangenen Jahr an Weihnachten gab Corona die Regeln fürs Feiern vor. Dieses Jahr ist es nicht unbedingt einfacher. Mit diesen Tipps gerät das Familienfest nicht zum Pulverfass.

VON CHRISTINA BACHMANN

Wie viele Menschen dürfen sich unter welchen Bedingungen treffen, um gemeinsam Weihnachten zu feiern? Im vorigen Jahr gab es da klare Vorgaben. Mit der Möglichkeit zur Impfung ist die Situation dieses Jahr eine andere. Dennoch: Die Oma ist vielleicht geimpft, das kleine Enkelkind nicht. Dem Neffen gehen die ganzen Vorsichtsmaßnahmen auf die Nerven, dagegen glaubt die Tante, man könne nicht vorsichtig genug sein. Wie also das Fest der Familie begehen, so dass es allen gut geht damit?

Auf jeden Fall sollte man im Vorfeld darüber sprechen, sagt die Familientherapeutin Sabine Ungeheuer. „Es muss ausgesprochen werden: ‚Wenn wir zusammenkommen, was brauchst du für dich, was brauche ich für mich?‘ Achtung: In so ein Gespräch gehören nicht die unterschiedlichen Ansichten zum Impfen. Sondern es geht darum, wie eine gemeinsame harmonische Feier gestaltet werden kann.“

Der Vorsichtige bestimmt die Regeln Für den Psychotherapeuten Wolfgang Krüger gilt dabei: „Derjenige, der am vorsichtigsten ist, muss die Regeln bestimmen.“ Das heißt, es wird auf die Schwächsten Rücksicht genommen. Und das müssen nicht unbedingt die Ältesten und Kränksten sein, sondern das können auch die ungeimpften Kinder sein.

Zum Glück gebe es ja die Möglichkeit des Testens, meint Sabine Ungeheuer. „Jeder kann sich für den gemeinsamen Abend oder sogar drei Tage vorher jeweils testen.“ Testen sei das Minimum und könne wirklich jedem zugemutet werden. Manche Eltern überlegen vielleicht, ihr Kindergartenkind schon ein paar Tage vor der geplanten Familienfeier zu Hause zu lassen. In so einer Situation eine legi-

time Maßnahme, findet Wolfgang Krüger. Sabine Ungeheuer gibt allerdings zu bedenken: „Dann müssen das schon wieder die Kinder tragen.“ Sie plädiert daher vor allem für umfangreiches Testen im Vorfeld. Ist das gemeinsame Ziel, ein gemeinsames Ziel, an Weih-

Sabine Ungeheuer. „Lass du mir meine Haltung und ich lasse dir deine“, sollte die Einstellung lauten. „Wo wir als Familie zusammenkommen, lass uns schauen, dass wir uns miteinander wohlfühlen.“

Was aber, wenn sich der Schwiegersohn oder die Cousine nicht daran halten, sondern immer wieder auf heikle Punkte zurückkommen? „Schwierig wird es, wenn einer oder mehrere meinen, sie müssten die ganzen kleinen Tretminen ansprechen“, sagt Krüger. Dann gingen die anderen meist in die Offensive und man habe sich in der Wolle. „Aussteigen“, lautet sein Tipp. „Da muss ich auch an Weihnachten wissen, wann der richtige Zeitpunkt ist, wo ich lieber in die Küche gehe und abwasche.“

Was nach Krügers Erfahrung auch funktioniert: „Sie können, wenn die Gespräche schwierig sind, mit völlig anderen Fragen dazwischengrätzen.“

Ganz andere Gesprächsthemen als Notausgang Entgleite die Situation, könne man zum Beispiel in die Runde fragen: „Was war die schönste Situation in eurem Leben?“ Oder vorschlagen: „Wir sollten mal darüber diskutieren, was eigentlich Glück bedeutet.“ Das passe überhaupt nicht und erstaune alle, unterbreche aber gerade deshalb die Spirale.

Dasses wegen Corona so sehr knallt, dass die Familie auseinanderbricht, hält der Psychotherapeut für selten. Auch wenn es oft Meinungsverschiedenheiten und Konflikte gibt, trennt man sich nicht. „Familien ticken anders als Freundschaften“, weiß Krüger. „Sie haben seit Jahrhunderten den Anspruch: Wir halten zusammen, auch wenn wir uns überhaupt nicht verstehen.“



nachten zusammen zu sein, lassen sich praktikable Lösungen finden, die für alle tragbar sind, glaubt Familientherapeutin Ungeheuer. Dieses Ziel ist dann wichtiger als die unterschiedlichen Überzeugungen, mit denen sich Eltern, Kinder und Co. gegenseitig stehen lassen sollten.

Grundregel: Lieber nichts sagen Kommt es beim Thema Corona immer wieder zum Knall, sollte man es unterm Weihnachtsbaum besser meiden. „Wurden schon alle Argumente ausgetauscht, kann man es einfach dabei belassen“, sagt



Wenn Familien Weihnachten zusammenkommen, sollten im Vorfeld die Regeln dafür geklärt werden. FOTO: KLOSE/DPA-TMN

Garantiert ohne zeitliche Vertragsbindung

Veränderung beginnt mit Vertrauen

Veränderung bestimmt unser Leben, da ist Vertrauen der bevorzugte Lösungsweg.

Ob Erbgemeinschaft, Trennung oder eine unkonventionelle Immobilie - wir hören zu und schaffen Lösungen für eine erfolgreiche Vermarktung.

Ihr Immobilienmakler für Ratingen und Umgebung

Marcus Schulze

m²
M-QUADRAT IMMOBILIEN

m² Immobilien Ratingen
Mülheimer Str. 94
(Nähe Blauer See)
40882 Ratingen

Tel. 02102 / 889 55 44
ms@m-quadrat-immobilien.de
m-quadrat-immobilien.de/ratingen

Aktiv gegen Schmerzen

Sportbandagen von Bauerfeind

Hightech Diagnostik für HÖFGESundheit

KOCH
Ratinger Sanitätshaus

Calor-Emag-Str. 5 40878 Ratingen
Tel. 02102-22144

Zertifiziert nach ISO 13485

Leckerer Apfelgenuss aus dem Ofen

VON ANGELIKA FIEDLER

Der unwiderstehliche Duft von Bratäpfeln reicht, um zu wissen: Bald ist Weihnachten. Also starten wir in die schönste Zeit des Jahres mit einem Bratpfel-Rezept. Perfekt zum Adventskaffee, als Dessert oder als Trost bei richtig kalten Tagen – also eigentlich schmeckt er den ganzen Winter über.

Zutaten für vier Bratäpfel:

vier säuerliche Äpfel (zum Beispiel Boskop), ein EL Butter, 250 ml lieblicher Cidre (oder Apfelsaft), Zitronensaft

Für die Füllung:

100 g Marzipanrohmasse, drei EL getrocknete, gehackte Cranberries, drei EL gehackte Mandelkerne, ein TL fein geriebene Bio-Zitronenschale, ein TL gemahlene Zimt

Zubereitung:

Alle Zutaten für die Füllung gründlich miteinander vermengen. Von den Äpfeln oben einen etwa 1,5 cm dicken Deckel abschneiden, mit einem Apfelausstecher großzügig, aber nicht zu tief entkernen und rundherum mit einer Gabel einstechen, damit sie beim Backen nicht auf-

platzen. Die Schnittflächen mit Zitronensaft beträufeln, damit sie nicht braun werden. Die Äpfel in eine ofenfeste Form setzen. Wenn sie nicht stehen bleiben, kann man unten eine dünne Scheibe abschneiden. Dann aber darauf achten, dass der Boden

schön weich sind. Mit Puderzucker bestreut servieren. Dazu passt ganz hervorragend Vanillesauce.

Wer den Bratpfel erfunden hat, weiß heute niemand mehr. Auch der Verfasser dieses Gedichts über die süße Leckerei ist unbekannt. Aber eins ist sicher: Er muss Bratäpfel sehr geliebt haben.

Der Bratpfel

Kinder, kommt und ratet, was im Ofen bratet!
Hört, wie's knallt und zischt.
Bald wird er aufgetischt,
der Zipfel, der Zapfel,
der Kipfel, der Kapfel,
der gelbrote Apfel.

Kinder, lauft schneller,
holt einen Teller,
holt eine Gabel!
Sperrt auf den Schnabel
für den Zipfel, den Zapfel,
den Kipfel, den Kapfel,
den goldbraunen Apfel!

Sie pusten und prusten,
sie gucken und schlucken,
sie schnalzen und schmecken,
sie lecken und schlecken
den Zipfel, den Zapfel,
den Kipfel, den Kapfel,
den knusprigen Apfel.



Verführerisches Dessert

Hartmut Janßen ist ein wahrer Genießer. Er ist unter anderem bekannt für seine Liebe zu hochwertigen Spirituosen, in seinem Fachgeschäft tauscht er gerne Erfahrungen aus. „Selber genießen“ und „Genuss verschenken“ lautet sein Motto das ganze Jahr über, vor allem in der Weihnachtszeit. Erst Ende Oktober hat sich Hartmut Janßen auf einer beruflichen Reise durch die Schweiz und Österreich nach winterlichen Spirituosen umgeschaut und wunderbares Neues entdeckt. Hier verrät er ein Rezept, das hervorragend zu den Festtagen passt.

Bratpfel Tiramisu

250 g Mascarpone
200 g Magerquark
ein Päckchen Vanillezucker

Zutaten:

Bratpfelmasse:

300 g Äpfel
20 cl Apfelsaft
10 cl Bratpfel-Likör
ein Päckchen Vanillezucker
eine Prise Salz
eine Prise Zimt
zwei TL Speisestärke

Zubereitung:

Für die Bratpfelmasse zuerst die Äpfel schälen, entkernen und in kleine Würfel schneiden.

Den Apfelsaft mit Vanillezucker, Zimt und Stärke in einem kleinen Topf mischen und erwärmen.
Äpfel dazugeben und weich-

kochen. Abkühlen lassen und den Bratpfel-Likör einrühren.

Für die Crème alle Zutaten fein verrühren.

Nun den Bratpfel auf die Dessertgläser verteilen und die Mascarponecreme darüber geben. Mit Zimt bestreuen.

Wenn Kinder mitessen möchten, kann man den Liköranteil beim Dessert selbstverständlich durch mehr Apfelsaft ersetzen. Dann schmeckt es auch den Kleinen.

modeliebe



Wir wollen die kundenfreundlichste Boutique in Ratingen sein. SERVICE wird bei uns GROSS geschrieben.

- Hose kürzen, kein Problem. WIR bezahlen die Schneiderin
- Wir tauschen um, ohne Wenn und Aber. Und wir zahlen Bargeld aus
- Erfrischende Kaltgetränke und Kaffee gibt es bei uns kostenlos
- Wir akzeptieren ALLE gängigen Zahlungsmittel
- Auch Männer sind bei uns herzlich willkommen, in unserer Kamin-/Sitzecke, auch liebevoll „Männerparkplatz“ genannt
- Wir bieten die geräumigsten Umkleidekabinen in der City
- Privat-Shopping als Mädels-Abend, bei Sekt und Fingerfood ist bei uns individuell buchbar
- Unsere Geschenkgutscheine sind endlos gültig

Unsere Kunden sagen:
„Das ist All-Inclusive Shopping zum Wohlfühlen“

Unser Versprechen:
Wir kaufen ausschließlich Markenprodukte, von namhaften Herstellern, die überwiegend in Europa produzieren und Fairtrade zertifiziert sind. Inflation gibt es bei uns nicht, da die Herbst-/Winterware frühzeitig zu den Preisen am Bestellzeitpunkt geordert wurde.

Keine FRAU ist perfekt aber die aus RATINGEN sind verdammt nah dran

Oberstraße 31 · 40878 Ratingen · Tel.: 0 21 02/5 52 95 70

Restaurant/Hotel/Catering



• Restaurant/Location für Ihre Feier

• Catering für jeden Anlass

• Reservierung erwünscht:
Telefon: 02102 / 5 51 90 70



Restaurant Essgold · Inhaber: Kai Meckenstock
Dorfstraße 33 · 40882 Ratingen · info@restaurant-essgold.de

6000 m² Ausstellung & Lager in Ratingen!

FRANKEN HOLZ
KOMPETENT IN HOLZ

TERRASSENHOLZ
SICHTSCHUTZZÄUNE
FARBEN & LACKE
PARKETT & VINYL
TÜREN

AM BESTEN TESTEN:
Viele Muster zu allen Serien!

Seit 50 Jahren Holz und Kundennähe mit Herzblut!
Franken-Holz GmbH | Am Ostbahnhof 7 | 40878 Ratingen
Telefon 02102 / 86680 | www.franken-holz.de



Inh. Joachim Gebel (e. K.)

E-Räder:
NEUE LIEFERUNG
Große Auswahl
2022 Modelle



i:SY | eKompaktrad
DrivE N3.8 ZR



Corratec | eCrossCountry Full Suspension
E-Power MTC 120 Elite



Gazelle | City eBike
Chamonix C7 HMS

40885 Ratingen • Konrad-Adenauer-Platz 26
Tel. 021 02/1 01 72 02 • www.zweirad-gebel.de

So geht Nachhaltigkeit an Weihnachten

Auf das Thema Nachhaltigkeit trifft man in allen Lebenslagen. „Grüne Weihnachten“ zu feiern ist gar nicht so schwer.

VON ANGELIKA FIEDLER

Spätestens wenn alle Geschenke ausgepackt sind, steht man vor einem Berg an Geschenkpapier, das die Umwelt belastet. Ganz zu schweigen von den Resten des üppigen Festschmauses. Und dann noch der Tannenbaum, der wenige Tage später seinen Dienst getan hat und entsorgt werden muss. Dabei geht Weihnachten durchaus ressourcenschonender. Ein paar Tipps für nachhaltige Feiertage:

Ökologisch statt Monokultur

Natürlich ist der Weihnachtsbaum echt! Aber ist er im ökologischen Sinn auch so grün wie er aussieht? Er sollte nicht aus einer gespritzten und gedüngten Plantage mit Monokultur stammen. Der NABU empfiehlt den Kauf von heimischen Fichten, Kiefern oder Tannenbäumen aus dem regionalen Wald oder aus ökologisch bewirtschafteten Weihnachtsbaumkulturen, die man an dem FSC-, Naturland- oder Bioland-Siegel erkennt.

Natürlicher Baumschmuck

Lametta wurde schon vor vielen Jahren vom Baum verbannt. Strohsterne, Holzfiguren und Lebkuchen schonen als dekorativer Schmuck die Umwelt. Naturmaterialien wie Zapfen von Fichte und Tanne, Moos in allen Grüntönen, knorrige Äste und Kastanien sind gerade ein angesagter Trend. Und statt Plastikkugeln

bieten sich selbst gebastelte Strohsterne, Nüsse, Zimtstangen und getrocknete Orangenscheiben an. Man kann auch jedes Jahr dieselben Kugeln an den Christbaum hängen.

Nachhaltige Beleuchtung

Für funkelnde Lichterketten greift man zu energiesparenden LED-Varianten. Das reduziert den Stromverbrauch.

Eine Kette mit 35 Lämpchen à ei-



Watt verbraucht etwa 30 Kilowattstunden, ein zehn Meter langer Lichtschlauch etwa 130 Kilowattstunden, so der Bundesverband der Energie- und Wasserwirtschaft. Kerzen sorgen für weihnachtliche Stimmung. Schön ist die umweltfreundliche Variante aus dem natürlichen Rohstoff Bienenwachs, statt Paraffin-Kerzen, Paraffin ist ein Abfallprodukt der Erdölindustrie, oder Stearin-Kerzen, die pflanzliche oder tierische Fette enthalten.

Bewusster schenken

Beschichtetes Geschenkpapier ist schön, landet aber nach dem Auspacken der Geschenke sofort im Müll. Alternative: Recycling- und Packpapier sieht hübsch aus, lässt sich mit Zweigen und getrockneten Blättern dekorieren und persönlich beschriften. Es gibt auch umweltfreundliches Geschenkpapier, man erkennt es am Umweltzeichen Blauer Engel. Wollreste, Paketschnur und Stoffbänder eignen sich prima als Geschenkbänder. Und bei den Weihnachtsgeschenken kann man auf Fairtrade-Produkte achten oder etwas Selbstgemachtes aus der Küche, einen gemeinsamen Ausflug oder Theaterbesuch oder eine Einladung zum Brunch verschenken. Damit ein Präsent nicht ungenutzt in der Ecke landet, sollte man sich vorher fragen: Was kann der Beschenkte gebrauchen? Woran hat er lange Freude?

Regional und saisonal

Den Festtagsschmaus kann man ohne schlechtes Gewissen genießen. Wer Fleisch isst, sollte Bio-Fleisch aus tieregerechter und regionaler Haltung kaufen. Bei Fisch auf Bio- und Umweltsiegel wie MSC oder ASC achten. Generell gilt beim Einkauf für das Festmahl: saisonal, regional und frisch. Was vor der eigenen Haustür angebaut wird, legt kürzere Wege zurück – und erzeugt damit beim Transport weniger Schadstoffe. Am besten im Hofladen kaufen.

Ein Hauch von Frühling

(fie) Der 4. Dezember ist der Tag der Heiligen Barbara. Wer am Barbaratag Kirschzweige schneidet und in eine Vase stellt, kann sich zu Weihnachten über weiße Blüten neben dem Christbaum freuen. Das kleine Wunder funktioniert auch mit Zweigen anderer Obstbäume, mit Birkenzweigen oder Forsythien.

Wer war die Heilige Barbara? Der Legende nach eine Märtyrerin. Barbara lebte im dritten

Jahrhundert in Nikomedien. Sie kam aus reichem Hause, erhielt eine gute Ausbildung – und wollte ihr Leben Christus widmen. Das kam für ihren Vater Dioscuros einer Katastrophe gleich. Er sperrte seine Tochter in einen Turm, ließ sie schlagen und foltern, aber Barbara hielt an ihrem Glauben fest. Weil sie dem christlichen Glauben nicht abschwörte, enthauptete ihr eigener Vater sie mit einem Schwert – und

wurde vom Blitz erschlagen.

Deshalb die Anrufung Barbaras in Gefahr eines plötzlichen Todes wie durch Blitz oder Feuer, später dann aber auch im Bergbau und beim Militär. Auf dem Weg ins Gefängnis soll Barbara mit ihrem Kleid an einem Kirschzweig hängengeblieben sein. Sie stellte den abgebrochenen Zweig in ein Glas mit Wasser, und er begann am Tag ihrer Hinrichtung zu blühen.

Wir wünschen allen unseren Kunden eine schöne besinnliche Vorweihnachtszeit.

SEIT 1920

ISENBÜGEL®

GESTALTUNG FÜR SCHLAF UND RAUM

ISENBÜGEL GESTALTUNG IM RAUM

Oberstraße 48 · 40878 Ratingen

Raumausstattung
Tel. 021 02/91 37 27
www.isenbuegel.de

Betten
Tel. 021 02/22 82 22
www.betten-isenbuegel.com

WALD HOTEL HEILIGENHAUS

Heiraten am "Paradies"

TRAUEN SIE SICH ...

Unser Haus bietet Ihnen die Möglichkeit, Ihre Hochzeit zu einem unvergesslichen Erlebnis werden zu lassen.

Hier geht es zur Hochzeitsmappe:

Telefon: 02056 – 59 70
E-Mail: reservierung@wald-hotel.de
Parkstraße 38 • 42579 Heiligenhaus
www.wald-hotel.de

Kuriositäten rund ums Weihnachtsfest

Verblüffend, kurios, witzig und erstaunlich sind einige Fakten rund um das Weihnachtsfest.

VON ANGELIKA FIEDLER

Jedes Jahr erhält der amerikanische Konzern General Electric Tausende Briefe von Kindern. Sie gehen davon aus, dass der Weihnachtsmann die Postleitzahl 12345 hat und schicken ihre Briefe dorthin. Doch die Postleitzahl 12345 führt in Amerika nur zum ehemaligen Stammsitz von General Electric in Schenectady (New York).

In der Ukraine sollen eine künstliche Spinne und ihr Netz als Weihnachtsbaumschmuck Glück bringen. Einer Sage

zufolge hatte eine Witwe kein Geld für Weihnachtsdekoration. Als sie am Weihnachtsmorgen aufwachte, war ihr karger Baum von einem Spinnennetz wunderschön umwoben. Glücklich über diesen Schmuck feierte sie ein Fest.

Schon mal von Bells Nichols gehört? Nun, er hat einen berühmten Bruder, den wirklich jeder kennt: den Weihnachtsmann. Einer französischen Tradition zufolge besucht Bells Nichols die Häuser am frühen Neujahrmorgen, wenn alles schläft. Wer ihm an Silvester einen Teller hinstellt, findet ihn mit Plätzchen und Kuchen befüllt am nächsten Tag vor.

In Brasilien feiert man Weihnachten um Mitternacht mit einem bombastischen Feuerwerk. Und da es Heiligabend bis zu 40 Grad heiß werden kann (es ist Hochsommer), trägt der Weihnachtsmann Kleidung aus kühlender Seide.

In Norwegen verstecken die Leute ihre Besen und Wischmopps. Sie wollen so verhindern, dass böse Geister oder Hexen sie klauen und mit ihnen wegfliegen. In Norwegen bringt auch nicht der Weihnachtsmann die Geschenke, sondern der Julenissen, ein kleines Wichtelmännchen.

Inhaftierte, die planmäßig im Januar entlassen werden würden, können in

Deutschland einen Antrag auf eine „Weihnachtsamnestie“ stellen. Wird er bewilligt, kommt der Häftling schon zu den Feiertagen aus dem Gefängnis.

Die Nordmantanne ist der populärste Weihnachtsbaum. Ihren Namen hat sie seit 1842 ihrem „Entdecker“ zu verdanken: dem finnischen Biologen Alexander von Nordmann. Ein Weihnachtsbaum von zwei Metern Höhe hat bis zu 400.000 Tannennadeln.

Nach den Festtagen möchte man sofort eine Diät machen. Dabei ist alles nur halb so schlimm. 370 Gramm nimmt man laut einer Studie des amerikanischen National Institute of Health bei der Schlemmerei an Weihnachten nur zu.



Viele Briefe an den Weihnachtsmann gehen an die falsche Adresse. FOTO:DPA



FOTO: DPA

12. HUGENPOETER

NIKOLAUSMARKT

Weihnachtszauber im Schlossinnenhof, Vorburg und Schlosspark

26.–28. November & 03.–05. Dezember 2021

Freitag: 14–22 Uhr / Samstag: 11–22 Uhr / Sonntag: 11–20 Uhr



SCHLOSSHOTEL HUGENPOET

August-Thyssen-Straße 51 · 45219 Essen-Kettwig · Tel (02054) 1204-0 Fax (02054) 1204-50
info@hugenpoet.de · www.hugenpoet.de

Eintritt: € 8,00 pro Person
Kinder frei

Nikolausmarkt am Hugenpoet



Das Schlosshotel Hugenpoet in Essen-Kettwig

Nach einer Zwangspause am 2020 findet der Nikolausmarkt im Schloss Hugenpoet wieder an zwei Wochenenden statt. Vom 26. bis 28. November und vom 3. bis 5. Dezember erstrahlt das Wasserschloss zum 12. Mal im weihnachtlichen Glanz. An drei Tagen präsentieren sich rund 50 Aussteller und zeigen Kunsthandwerk, Schmuck, Feinkost und besondere Geschenkideen. An schön dekorierten Hütten und einzelnen schneeweißen Pagoden können die Besucher träumen, Schönes bestaunen, Köstlichkeiten genießen und einfach nur entspannen. Das Schloss wird illuminiert, weihnachtliche Klänge ertönen, und die Luft duftet nach Glühwein.

Kerzenschein und Mandelduft

In der Region laden im Advent schöne Märkte zum Einstimmen auf das Fest ein.

VON KLAUS EPPINGER

Radevormwald Am dritten Adventswochenende gibt es in Radevormwald einen Weihnachtsmarkt, der sich in der Innenstadt vom Marktplatz bis zum Schlossmacherplatz erstreckt. An den zahlreichen Ständen gibt es für Vereine die Möglichkeit, sich zu präsentieren. Es wird ein vorweihnachtliches Bühnenprogramm mit Chören und Orchestern geben. Am 12. Dezember ist ein verkaufsoffener Sonntag geplant.

Öffnungszeiten: Freitag 14 bis 22 Uhr, Samstag 10 bis 22 Uhr, und Sonntag 11 bis 21 Uhr

Hückeswagen In Hückeswagen findet der Hüttenzauber vom 3. bis zum 5. Dezember auf dem Schlossplatz und in Teilen der Marktstraße statt. Geplant sind 40 Stände, an denen sich Vereine und

Kunsthandwerker präsentieren. Dazu zählt auch Andreas Kölsch von der Herstellerey, der aus alten Hölzern schöne Geschenkideen herstellt. Kulinarisch reicht das Angebot vom Glühwein und Bratwurst bis zu Grünkohl und Scampispeießen. Zur Eröffnung am Freitag gibt es vom Wilhelmplatz hinauf zum Schloss einen Fackelzug, bei dem auch das Christkind und der Nikolaus dabei sein werden.

Öffnungszeiten: Freitag 17 bis 21 Uhr, Samstag 11 bis 21 Uhr, und Sonntag 11 bis 20 Uhr.

Burscheid In der Burscheider Innenstadt gibt es am 12. Dezember das vierte Tannenbaumfest mit verkaufsoffenem Sonntag. Den Besuchern werden an der Hauptstraße zwischen Markt und Einmündung Montanusstraße sowie an der Lindenpassage und dem Bereich vor der Sparkasse viele Aktionen geboten. Die Gärtnerei Höpken ist mit einem Tannenbaum-Verkauf vertreten, die Straßenlaternen werden mit Tannenbäumen geschmückt und geben dem Fest seinen Namen. Es sind Stände von Burscheider Vereinen, Institutionen, Parteien, Schulen

und Kindergärten geplant, die Selbstgebasteltes und originelle Geschenkideen anbieten. Begleitend laden die Geschäfte zum Bummeln ein und erwarten die Kunden mit weihnachtlichen Aktionen.

Tannenbaumfest, 12. Dezember, 13 bis 18 Uhr

Bergisch Gladbach Der Konrad-Adenauer-Platz ist der Veranstaltungsort für den Bergisch Gladbacher Weihnachtsmarkt und zwar bis zum 23. Dezember. Zahlreiche Lichter schmücken den Marktplatz mit seinen liebevoll gestalteten Buden und setzen ein Glanzlicht. Die Laurentiuskirche sowie das Rathaus bilden einen beeindruckenden Rahmen für den Weihnachtsmarkt.

Der Markt hat täglich von 11 bis 20 Uhr geöffnet, samstag bis 21 Uhr.



Besuchen Sie die neue Ausstellung für Bauelemente:



Markisensysteme, Rollläden, Wintergarten- und Senkrechtbeschattungen – jetzt den passenden Sonnenschutz planen und im Sommer genießen!

€ EstG § 35c BEG EM förderfähig * in Verbindung mit 3-fach-Glas

Zuhause fühlen!



50 HEIM & HAUS® JAHRE | 1971-2021 Exklusive Bauelemente direkt ab Werk

NEUERÖFFNUNG-RATINGEN

WINTER 2021



scan mich!

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 09:30 bis 18:30 Uhr
Sa. 09:00 bis 16:00 Uhr

Büro und Ausstellung:

HEIM & HAUS
Produktion u. Vertrieb GmbH
Oberstraße 47 · 40878 Ratingen
Telefon: 0 21 02 - 200 86 00

www.heimhaus.de/duesseldorf/



Adobe Stock / © Roman

● kulturinfo ruhr
kir

Langeweile?

Kultur geht immer. Überall!

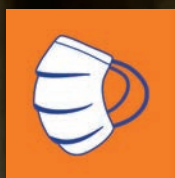
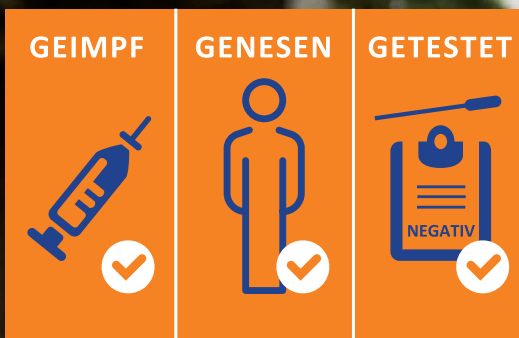
KIR. Alle Kulturveranstaltungen in der
Metropole Ruhr auf einen Blick!

 www.kulturinfo.ruhr

REGIONALVERBAND
RUHR 

49. WEIHNACHTLICHER Blotschenmarkt®

Zutritt nur für geimpfte,
genesene oder negativ
getestete Besucher!



Das Tragen einer Maske
wird insbesondere in
größeren Menschen-
ansammlungen
empfohlen!



26.11. - 12.12.2021 METTMANN

TÄGLICH AB 16⁰⁰ UHR,
SA. UND SO. AB 12⁰⁰ UHR

POWERED BY:



VERANSTALTER:



www.blotschenmarkt-mettmann.de